**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern

**Band:** - (1889)

Rubrik: Voranschlag

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Voranschlag

über den

## Staatshaushalt des Kantons Bern

vom 1. Jänner bis 31. Dezember

1890.



Forschlag des Regierungsrathes.



### Vermögensbilanz.

Stand des Staatsvermögens am 1. Jänner 1889	Fr.	49,147,016
Muthmaßlicher Ueberschuß der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1889 Fr. 94,130		
Anleihen=Rückzahlungen aus der Laufenden Verwaltung in 1889 " 287,000		
	"	192,870
Muthmaßlicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1889	Fr.	49,339,886
Muthmaßlicher Ueberschuß der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1890 Fr. 38,030		
Anleihen-Rückzahlungen aus der Laufenden Berwaltung in 1890 " 302,000		
	"	263,970
Muthmaßlicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1890	Fr.	49,603,856

Red	nu	ng 1888.		Mr(41 et a et 1.4000	R	ւ ի ։	Rei	n:
Ginnahmer	11	Ausgaben	.	Voranschlag für das Jahr 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℜ.	Fr.	ℛ.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Qantanda Mantualtuna				
				Laufende Verwaltung.	25		a	8
				Uebersicht.		-	,	ž.
	-	504,994			<b>54,400</b>	591,720		537,320
_		611,834 799,080		II. Gerichtsverwaltung III. Zustiz und Volizei	831,100	618, <b>70</b> 5 1,722,510		618, <b>7</b> 05 <b>8</b> 91, <b>4</b> 10
_		231,492		IV. Militär	663,980	906,810		242,830
	_	982,9 <b>9</b> 8		V. Kirchenwesen	2,100	1,000,645		998,545
	_	2,026,008		VI. Erziehung	74,085	2,273,085	_	2,199,000
1	-	7,770		VII. Gemeindewesen		7,870		7,870
_	-	150,457		VIII.ª Armenwesen des ganzen Kantons	93,565	252,830		159,265
		546,501		VIII. dermenwesen des alten Kantons	168,575	749,075		580,500
		609,358	49	IX. Bolkswirthschaft und Gesund=	674,815	1 266 040		600 105
_		1,438,255	02	heitswesen	4,000	1, <b>366</b> ,940 1,544,570	_	692,125 1,540,570
		3,486		XI. Eisenbahnwesen	<del></del> ,000	54,800		54,800
		120,673				130,765	_	130,765
		342,446		XIII. Bermeffungswesen und Ent=				
	l			fumpfungen		308,225	<del></del>	308,225
	_	85,9 <b>0</b> 8	29	XIV. Forstwesen	52,400	153,140		100,740
409,289			_	XV. Staatswaldungen	782,300	404,000	378,300	_
651,098 1,135,451		_		XVI. Domänen	761,400 1,184,400	94,800 25,000	666,600 1,159,400	
1,155,451		2,932,369	85	XVII. Unleihen	1,104,400	2,566,380	1,133,400	2,566,380
698,056	68	-		XIX. Sypothekarkasse	3,631,500	2,901,500	<b>730,0</b> 00	
_	-	13,544	30		20,000	80,000	_	60 <b>,0</b> 00
<b>26</b> 0,30 <b>6</b>			-	XX. Kantonalbank	1,400,000	968,000	<b>432,0</b> 00	_
<b>234,8</b> 38				XXI. Staatskasse	282,000	67,000	215,000	_
1,316	25			XXII. Bußen und Konfiskationen	132,500	131,000	1,500	
24,611	34			XXIII. Zagd, Fischerei und Bergbau . XXIV. Salzhandlung	49,750 1,704,440	22,050 65 <b>4,44</b> 0	27,700 1,05 <b>0,000</b>	_
1,0 <b>24,6</b> 01 421,521				XXV. Stempelgebühr	470,000	38,450	431,550	
695,852				XXVI. Amts- und Gerichtsschreiberei-	110,000	00,100	101,000	5000000
000,002				und Einregiftrirungsgebühren	740,500	67,500	<b>673,0</b> 00	
116,348	86		_	XXVI. Berichiedene Kanzlei= und Patent=				
				gebühren	104,000		104,000	
322,729	60		-	XXVII. Erbschape und Schenkungs-	949 000	41 200	201 700	
603,016	25			abgaben	3 <b>4</b> 3, <b>0</b> 00	41,300	301,700	
000,010	30			Gebühren für Branntwein=				
				fabritation und Berkauf	979,300	382,530	59 <b>6</b> ,770	_
1,074,191	83			XXIX. Ohmgeld= und Branntweinfabri=				
				fationsgebühren	1,156,000		1,156,000	-
192,394			-	XXX. Militärstener	440,000	248,500	191,500	
2,846,723				XXXI. Direkte Steuern im alten Kanton	2,923,000 789, <b>0</b> 00	127,300 48,7 <b>0</b> 0	2,795,700 740,300	_
725,454 280	98	_		XXXII. Direkte Steuern im Jura	109,000	40,700	140,300	
11,438,086				Ginnahmen	20,512,110		11,651,020	
		11,407,183	65			20,550,140		11,689,050
		30.902	88	Heberschuß der Einnahmen	_		_	
	-	-	_	Ueberschuß der Ausgaben	38,030	_	38,03 <b>0</b>	
11,438,086	<b>53</b>	11,438,086	53		20,550,140	20,550,140	11,689,050	11,689,050
		3					1	
II.				<u>I</u>	I ,	I	I	1

Rech	11111	g 1888.		Manufales Str. No. 9 1 - 1000	Ro	h :	Re	in:
Ginnahn	ten.	Ausgaber	n.	Poranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	r .
Fr.	₩.	Fr.	R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.	× *			
				Spezielle Rechnungen.			s	
				I. Allgemeine Verwaltung.				
				A. Großer Rath.				
		33,585	30	1. Situngsgelber, Reifeentschädigungen, Kom-	÷	10.000		40.000
		33,585	$\overline{30}$	mifsionskosten		46,000 46,000		46,000 46,000
· .=								
				B. Regierungsrath.				
_		56,395	70	1. Befoldungen der Regierungeräthe	_	59,000		5 <b>9</b> ,000
		56,395				59,000		59,000
					•			
	İ	ř.		C. Nathstredit.	v			
		<b>2,7</b> 13 5 <b>0</b> 0	57					
		5,700	_	2. Förderung gemeinnütziger Unternehmungen 3. Förderung von Wissenschaft und Kunft		12,000		12,000
		1,109 10,022	 57	4. Unterftügungen und Sulfeleiftungen )		12,000	_	12,000
				4 3				
				D. Ständeräthe und Rommiffare.				
_		2,400		1. Ständeräthe	_	3,0 <b>0</b> 0		3,000
		$\frac{1,001}{3,401}$	15	2. Rommiffare		1,000		1,000 4,000
		<i>0,</i> ±01	10			4,000		4,000
		19 000		E. Staatstanzlei.		10.000		10.000
_		20,940	30	1. Befoldungen der Beamten	_	13,800 23,100	_	13,800 23,100
_		$7,005 \\ 20,012$	95 16	3. Büreaukoften		7, <b>0</b> 00 21, <b>4</b> 00		7,000 20,000
_		3,810		5. Erstellung des bernischen Urfundenwerkes . 6. Bedienung und Beheizung des Rathhauses		4,000 7,000	_	4, <b>0</b> 00 7,000
_		<b>7,52</b> 0	-	7. Miethzins		7,520		7,520
75 · · · · · · · ·		80,102	11		1,400	83,820		82,420
								~
	1 1	-	ı	l l		ļ		l,

- 5	ng 1888.	Voranschlag für das Jahr 1890.	Ro	•		iu:
Einnahmen.	Ausgaben	Forminging fur dus Emit 1000.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. N	Fr.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
23,000 — 19,125 — — — 30,130 0		I. Allgemeine Verwaltung.  F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Geseksfammlung.  1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag. 2. Abonnemente der Wirthe	20,0 <b>0</b> 0 20,000 — — — — — <b>40,000</b>	3,000 10,0 <b>0</b> 0 13,000		 3,000 
8,500 — 6,430 — — — — — — — — — — — 10,764 90	660 - 3,505	G. Französisches Amtsblatt nebst Beilagen.  1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag .  2. Abonnemente der Wirthe  3. Redaktionskosten  4. Druckkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung		1,200 3,500 4,700	_	
	95,800 3,500 1,665 17,080 15,675 133,720	4. Büreaukosten		95,800 4,000 3,000 18,000 16,000 136,800	_ _ _	95,800 4,000 3,000 18,000 16,000 136,800
	- 100,200 - 113,444 8 - 15,017 - 228,662	tosten		100,200 117,000 15,200 232,400	_	100,200 117,000 15,200 232,400
		es (Broken Rathes, 1889)		-		57

Rechnun	g 1888.	Voranschlag für das Jahr 1890.	R o	lj :	Re	in:
Einnahmen.	Ausgaben.	արևարայաց լու սո <del>ց</del> ջայւ 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		I. Allgemeine Perwaltung.				
30,130 05	33,585 30 56,395 70 10,022 57 3,401 15 80,102 11	B. Regierungsrath C. Nathöfredit D. Ständeräthe und Kommissäre E. Staatstanzlei F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gesets		46,000 59,000 12,000 4,000 83,820	_ _ _	46,000 59,000 12,000 4,000 82,420
10,764 90		fammlung	40,000 13,000	13,000 4,700	8,300	_
	$\begin{array}{c c} 133,720 & 75 \\ 228,662 & 30 \\ \hline 504,994 & 93 \end{array}$	J. Amtsschreibereien	54,400	$ \begin{array}{r} 136,800 \\ 232,400 \\ \hline 591,720 \end{array} $		136,800 232,400 537,320
		II. Gerichtsverwaltung.	w			
		A. Obergericht.				
	89,000 — 570 — 89,570 —	1. Besoldungen der Oberrichter		90,500 1,000 <b>91,50</b> 0		90,5 <b>0</b> 0 1,00 <b>0</b> <b>91,50</b> 0
	13 539 50	B. Obergerichtskanzlei.				
	29,621 60 3,369 50 4,375 — 732 96 51,631 56	3. Büreaukosten		13,600 30,420 3,000 4,375 500 51,895		13,600 30,420 3,000 4,375 500 51,895
			ē			

Recht	ıun	g 1888.	M	Re		Rein:	
Einnahm	it	Ausgaben.	Poranschlag für das Jahr 1890.	Einnahmen.	Ansgaben.	Einnahmen.	
Fr.	ℛ.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.	1			
			II. Gerichtsverwaltung.		*		
		2	C. Amtsgerichte.				
_	-	9 <b>7,79</b> 2 20 10,800 —	1. Befoldungen der Amtsgerichtspräfidenten . 2. Befoldungen des Bizepräfidenten und des Untersuchungsrichters von Bern und seines	_	95,800	_	95,800
		$\begin{array}{c c} 4,112 & 25 \\ 41,714 & 80 \end{array}$	Sekretärs	_	11,000 2,0 <b>0</b> 0		11,000 2, <b>00</b> 0
		18,908 28 15,365 — 360 —	pleanten	_	43,000 18,000 15,600 2,000	_	43,000 18,0 <b>0</b> 0 15,600 2,00 <b>0</b>
		189,052 50			187,400		187,400
		102,233 38 100,089 08		_	<b>100,200</b>	<del></del>	100,200
		$\begin{array}{c c} 14,405 & - \\ \hline 216,727 & 40 \end{array}$	fosten		101,000 14,300 <b>215,500</b>		101,000 14,300 215,500
			E. Staatsanwaltschaft.	,			
<u>-</u>		23,548 56 1,979 58 4,519 88			26,300 2,000 4,500	_	26,300 2,000 4,500
		30,047			32,800		32,800
ž e			F. Gefdwornengerichte.				
		$\begin{array}{c c} 17,609 - \\ 6,250 96 \end{array}$	1. Entschädigungen der Geschwornen 2. Reisekosten und Unterhalt der Kriminal=		20,000	-	20,000
_			tammer		6,500		6,500
_		4,403 1° 5,210 —	metscher und Weibel	_	3,000 4,500 5,610	l .—	3,000 4,500 5,610
		34,805 5			39,610		5,610 39,610

89,570 — R. 89,570 — 51,631 56 189,052 50 216,727 30,047 34,805 57 611,834 93	C. Amtøgerichte	Einnahmen.  Fr.	91,500 51,895 187,400 215,500 32,800 39,610 618,705	_ 	91,500 51,895 187,400 215,500 32,800 39,610 618,705
89,570 — 51,631 56 189,052 50 216,727 40 30,047 90 34,805 57	II. Gerichtsverwaltung.  A. Obergericht B. Obergerichtstanzlei C. Amtsgerichte D. Amtsgerichtsschreibereien E. Staatsanwaltschaft		91,500 51,895 187,400 215,500 32,800 39,610	 	91,500 51,895 187,400 215,500 32,800 39,610
51,631   56 189,052   50 216,727   40 30,047   90 34,805   57	II. Gerichtsverwaltung.  A. Obergericht B. Obergerichtstanzlei C. Amtsgerichte D. Amtsgerichtsschreibereien E. Staatsanwaltschaft	    	51,895 187,400 215,500 32,800 39,610	_ 	51,895 187,400 215,500 32,800 39,610
51,631   56 189,052   50 216,727   40 30,047   90 34,805   57	A. Obergericht	——————————————————————————————————————	51,895 187,400 215,500 32,800 39,610	_ 	51,895 187,400 215,500 32,800 39,610
51,631   56 189,052   50 216,727   40 30,047   90 34,805   57	B. Obergerichtstanzlei C. Amtsgerichte D. Amtsgerichtsschreibereien E. Staatsanwaltschaft		51,895 187,400 215,500 32,800 39,610	_ 	51,895 187,400 215,500 32,800 39,610
T I		1			
	III. Buftiz und Polizei.			,	
	A. Berwaltungskoften der Justizdirektion.				
	4. Rechtskosten	——————————————————————————————————————	2,500 2,500 1,000 745	_ _ _	4,000 2,500 2,500 1,000 745 10,745
			500	-	1,500 500 2,000
	2,800 — 90	3,975	3,975	3,975	3,975

Rechnut	ıg 1888.	Managhlas file day Wale 1900	Ro	h:	Re	in:
Einnahmen.	Ausgaben.	Poranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. N.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		III. Bustiz und Polizei.				
		C. Berwaltungstoften der Polizeidirettion.				
	4,500 — 19,560 — 4,563 12 1,925 — 30,548 12	1. Befoldung des Sekretärs		4,500 20,000 4,700 1,925 31,125	_ _ _	4,500 20,000 4,700 1,925 31,125
		D. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.				
3,065 35	494 05 	1. Вав- und Fremdenpolizei	10,000 - 3,000 13,000	1,000 7,000 9,000 17,000 34,000		1,000  9,000 14,000  21,000
	9,300	E. Landjäger-Corps.  1. Befoldungen der Offiziere	_	9,300	_	9,300
	335,518 — 11,890 90 954 05 21,547 65 1,799 69 35,577 20	2. Sold der Landjäger	5,400 — — — — 1,700	362,900 40,800 1,000 24,900 1,800 42,200 2,000 500	. = 1	357,500 40,800 1,000 24,900 1,800 40,500 2,000 500
35,442 20		10. Grenzbewachung, Bergütung der Eidge- nossenschaft	5 <b>7,40</b> 0	1,000		
	383,417 99		64,500	486,400		421,900
	13,696 7,518 63 9,390 82,878 6,246 90 18,180 137,910 87	b. Verschiedene Verpflegungskoften	- - - - - - - -	16,000 9,000 9,390 84,000 9,000 18,250 145,640	_ _ _ _	16,000 9,000 9,390 84,000 9,000 18,250 145,640

	11	g 1888.		Voranschlag für das Jahr 1890.	R o	, 1	R e	
&innahme	n.	Ausgaber					Einnahmen.	
Fr.	98.	Fr.	98.	Laufende Berwaltung. III. Justiz und Polizei.	<b>Fr</b> .	Fr.	Fr.	Fr.
	93	31,265 280 75,161 — — 24,000 8,310 74,506	77 88 — —	c. Berpslegung	200 2,600 300 140,500 400 — — 144,000	30,000 500 77,300 — 82,200 — 24,000 — 214,000	300 58,300 400 —	29,800 500 74,700 — — 24,000 — 70,000
- 3,761 17,109 12,425 - - -	41	11,155 156 52,747 — — 841 3,010 15,899 50,513	23 85 — 72 — 05	c. Berpflegung	3,500 31,500 63,300 3,600 — — 101,900	12,000 200 52,500 	3,500 17,500 13,800 —	12,000 200 52,500 — — 3,600 3,500 5,000 — 42,000
3,876 20,766 30,024 —	57	12,942 1,396 61,444 — — 5,000 3,875 29,991	75 38 — — — 43	d. Koftgelber	 3,000 1,000 37,700 150,000  191,700	11,800 1,800 56,700 	1,000 9,600 31,700	11,800 1,800 53,700 — — 5,000 — 30,000
		74,506 50,513 29,991 155,012	66 66	2. Strafanstalt St. Johannsen	144,000 101,900 191,700 437,600	214,000 143,900 221,700 <b>579,600</b>	_	70,000 42,000 30,000 142,000

<b>Rechn</b> Einnahme	11	<b>g 1888.</b> Ausgaben		Voranschlag für das Jahr 1890.	R o h : Cinnahmen. Ausgaben.		Rein: Cinnahmen. Ausgabe	
Fr.	R.	Fr.	R.	Laufende Verwaltung. III. Justiz und Polizei.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				<b>H. Arbeitsanstalten.</b> 1. Arbeitsanstalt für Weiber		25,000 25,000		25,000 25,000
99,525 — 494 — — —		76,719 	60 	2. Kostenrückerstattungen und Gebühren	315,000 1,000 — 316,000	85,000 215,000 40,000 — 4,000 1,500 500 346,000	100,000 — 1,000 — —	85,000 
		49,383 2,010 <b>51,393</b>	_	K. Civilstand.  1. Entschädigungen der Civilstandsbeamten .  2. Inspektionskosten und Anschaffungen		60,000 2,000 62,000	_	60,000 2,000 62,000
		10,668 114 30,548 18,518 383,417 137,910 155,012 	75 12 51 99 87 31 - 10 60	A. Berwaltungskosten der Justizdirektion B. Gesetzebungskommission und Gesetzebision C. Berwaltungskosten der Polizeidirektion	- 13,000 64,500 - 437,600 - 316,000 - 831,100	10,745 2,000 31,125 34,000 486,400 145,640 579,600 25,000 346,000 62,000		10,745 2,000 31,125 21,000 421,900 145,640 142,000 25,000 62,000 891,410

Rechnu	tg 1888.	Voranschlag für das Jahr 1890.		ı lj :		in:
Einnahmen.	Ausgaben.	Botunfujtug fut dus Guijt 1000.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.  IV. Militär.	Fr.	Fr.	Fr.	<b>%</b> τ.
	4,200 8,306 85 4,678 35 1,000 18,185 20		- - - -	4,200 7,600 4,000 1,000 16,800	_ 	4,200 7,600 4,000 1,000 16,800
	5,000 3,600 12,762 4,260 79 3,300 — 28,922 79	5. Miethzinse		5,000 3,600 13,200 4,000 3,300 — 29,100	   14,550	5,000 3,600 13,200 4,000 3,300 — 14,550
	5,000 — 11,998 50 1,603 96 680 35 399 50 2,700 — — — 22,382 31	4. Verschiedene Verwaltungskosten		5,000 12,500 2,000 1,000 400 2,700 —	— — — — — 11,800	5,000 12,500 2,000 1,000 400 2,700 — 11,800
73,143 58 ————————————————————————————————————	611 15	2. Werkzeuge und Fabrikations=Material 3. Unfallversicherung der Arbeiter 4. Zins des Betriebskapitals 5. Miethzins 6. Feuerversicherung 7. Lieferungen	81,560 81,560	54,720 15,600 880 1,800 3,500 60 — 11,800 88,360	81,560	54,720 15,600 880 1,800 3,500 60 — 11,800 6,800

<b>Rechnung 1888.</b> Cinnahmen. Ausgaben.		Voranschlag für das Jahr 1890.	<b>R</b> o h : Cinnahmen.   Ausgaben.		R e Cinnahmen.	
Fr. R.		Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		IV. Militär.	e e			
		E. Kasernen=Berwaltung.				
48,157 35	3,000 — 1,681 — 15,771 6 70,600 — — 42,895 26	4. Miethzinse	6,500 45,000 51,500	3,000 2,000 15,000 77,000 — 97,000	_	3,000 2,000 15,000 70,500 — 45,500
	20,800 4,092 2,070 37,006 1,879 65,848	2. Büreautosten der Kreiskommandanten		20,800 4,200 2,000 37,000 2,000 66,000	<u> </u>	20,800 4,200 2,000 37,000 2,000 66,000
	510 7,515 90 5,853	Laffung)				
406,952 40 — 8,334 69		G. Konfettion der Betleidung und Ausrüstung.  1. Anschaffungen und Arbeitslöhne 2. Zins des Betriebskapitals 3. Miethzins 4. Lieferungen 5. Berwaltungskoften	  410,000  410,000	368,750 36,000 5,250 14,550 424,550	 410,0 <b>00</b> 	368,750 36,000 5,250  14,550 14,550

<b>Recht</b> Einnahme		<b>g 1888.</b> Ausgabei	••	Voranschlag für das Jahr 1890.		]   j :	Rein: Cinnahmen. Ausgaben.	
	H						<u> </u>	
Fr.	ℜ.	Fr.	₩.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
·				Laufende Verwaltung.				
				IV. <b>Militär.</b>				
				H. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegs- materials.				
6,300		_		1. Kriegskommissariat: a. Bekleidung und persönliche Ausrüftung	34,000	34,000		_
154 $13,929$		_		b. Sanitätsmaterial	6,000	<b>2,0</b> 00	6,000	2,000
		16,163 11,322 1,020	58	a. Perfönliche Bewaffnung b. Korpsausrüftung	15,000 21,000 500	35,000 39,000 2,000		20,000 18,000 1,500
	_	5,362	35	d. Erlöß von ordonnanzmäßigem Kriegß= material	500 — —	5,000 5,400	_	 5,000 5,400
		20,160 36,300		5. Miethzinse	6,5 <b>7</b> 0 <b>83,570</b>	27,000 <b>149,400</b>		20,430 65,830
				J. Grlöß von kantonalem Ariegsmaterial.  1. Erlöß von alten Kleidern	0.000		0.000	
		_		1. Erlös von alten Kleidern	9,00 <b>0</b> 2,00 <b>0</b>	_	9, <b>0</b> 00 2, <b>0</b> 00	_
_				*	11,000		11,000	
	•			K. Verfciedene Militärausgaben.	1.			
		9,993 115 1,000 4,501 4,203	70  80	1. Schützenwesen und Reitkurse	<u>-</u>	10,0 <b>0</b> 0 1,000 1,00 <b>0</b>	_ _ _	10, <b>00</b> 0 1,0 <b>0</b> 0 1,000
		19,814		(Suprepring Specimanorgen.)		12,000		12,000
				·				

Rechnun	g 1888.	Mr	Ro	lj :	Rei	n:
Einnahmen.	Ausgaben.	Poranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.   N.	Fr. N.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.			, *	
		IV. <b>Militär.</b>	7	,		
375 31 	18,185 20 28,922 79 22,382 31 — 42,895 26 65,848 63 5,853 65 — 36,300 12 — 19,814 55 231,492 51	B. Kantonsfriegskommissariat C. Zenghausverwaltung D. Zenghaus-Werkstätten E. Kasernen-Verwaltung F. Kreisverwaltung (Kantonaler Militärdienst) G. Konsektion der Bekleidung und Ausrüstung H. Ausbewahrung und Unterhalt des Kriegs- materials J. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial	14,550 11,800 81,560 51,500 — 410,000 83,570 11,000 — 663,980	16,800 29,100 23,600 88,360 97,000 66,000 424,550 149,400 12,000 906,810	_	16,800 14,550 11,800 6,800 45,500 66,000 14,550 65,830 12,000 242,830
	217 45	V. Kirdjenwesen,  A. Berwaltungskosten der Direktion.  1. Sekretariats= und Büreaukosten		<b>300</b>		300
	$\frac{217}{217}\frac{45}{45}$	1. Setteruriais- und Sureautopien		300		300
		B. Protestantische Rirche.	•	2		
	570,454 53 5,767 20 8,080 — 39,195 31 34,946 — 5,200 — 580 — 200 —	2. Befoldungszulagen		580,000 5,750 10,000 41,000 - 35,500 6,000 - 580 		580,000 5,750 10,000 41,000 35,500 6,000 580 —
		10. Theolog. Prüfungskommission		1,500 177,500 8 <b>57,830</b>		1,000 177,500 855,830

Recht	ıun	g 1888.		77	R	ı h :	Re	in:
Einnahme	en.	Ausgaben	i.	Voranschlag für das Lahr 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	ℛ.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				V. Kirchenwesen.				
    		123,648 2,100 8,733 1,800 4,061 309 140,653	35  90 50	4. Wohnungsentschädigungen		124,000 2,100 9,500 1,800 4,615 500 142,515	  	124,000 2,100 .9,500 1,800 4,615 400 142,415
· = = = =		217 842,128 140,653 982,998	14 <b>2</b> 0		2,000 100 2,100	-800 857,830 142,515 1,000,645		300 855,830 142,415 998,545
				VI. Erziehung.	,			
, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		4,500 6,000 6,007 1,925 6,060 2,514 27,006		A. Berwaltungskoften der Direktion und der Synode.  1. Besoldung des Sekretärs		4,500 6,000 6,000 1,925 7,500 2,500 28,425	- - - - - -	4,500 6,000 6,000 1,925 6,000 2,500 26,925

St.    Recht	un	g 1888.		Managhia fiin Sag Walon 1900	Ro	<b>j</b> :	Be	i it =	
Panifende Berwaltung.	Einnahme	n.	Ausgaben	.	Voranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben,
VI.	Fr.	R.	Fr.	ℜ.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
VI.					Qantansa Mantuattuna			8	
B. Sobjuster and Experiment   Superiment					Sunfende Bermuttung.				
B. Sobsignate and Estimate   B. Sobsignate					THE Manifelance				
					VI. Etziehung.				
Section	ž				B. Hochschule und Thierarzneischule.				
Sefolomen			201,842	50	1. Befoldungen der Professoren und Honorare	İ			
14,950   10   3. \$\frac{9}{2}   4. \$\frac{9}{2}   10   4. \$\frac{9}{2}   10   4. \$\frac{9}{2}   10   4. \$\frac{9}{2}   10   10   4. \$\frac{9}{2}   10   10   10   10   10   10   10   1	ACCOUNT AN		8 6 <b>0</b> 0		der Dozenten der Hochschule				207,000 8,600
12,290					3 Reinsbungen der Missistenten				14,700
20,246   82   5. Bervaltungstoften (Mobiliar, Beheigung   19,000	_	_		_	4. Besoldungen der Angestellten				13,500
-				82	5. Verwaltungskoften (Mobiliar, Beheizung				
The content of the			05 000		$\mathfrak{u}$ , $\mathfrak{f}$ , $\mathfrak{w}$ .)				19,000
- 5,399 85			25,690		6. Maintell	-	25,689		25,685
			5 399	85			6 000	_	6,000
		-			b. Runftschule und Runftsammlungen				6,000
-				35	c. Voliklinische Anstalt	,			10,000
-   11,000   -   2,000   90   6   £ \$\text{Shyfiologie} \					a. Chirurgische	_		1	4,000
11,000					a. Kliniten b. Medizinische		1,500		1,500
1,206		-			. e. Anatomisches Institut				4,500
Soo	_	-			f. Physiologie	_			2, <b>0</b> 00
	- •	-		25	g. Augenheilkunde	. —			1,500
	-			_	h. Otiatrisch-larungol. Institut	_			800
		-							3,000
-		-							4,0 <b>0</b> 0 3,000
Description					1. Egemijas Ladviatorium	_	5,000	_	3,000
	_		2,900	OU	M. Anystatiques stavinei u. teuuriques		4 000	_	4,000
Note			2 520	97	n Raturhist Sammlungen				2,000
Comparison	_	_					2,000		2,000
-     1,600   60   p. Pharmafolog. Inftitut		1	•		Laboratorium der Staatsavotheke .		800	_	800
September   Sept		_	1,600	<b>6</b> 0		_	200 200 100 100		1,000
								1	
1,000				90	a. Betriebsrechnung	500			
2,547   50	-	-	4,450	-	b. Pachtzins	_	4,730	<b> </b>	12,730
1,500							-	J	
Die politinische Anstalt		50		-	9. Matrifelgelder	2,500	-	2,500	
Color	1,500		_		10. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern an			2 500	
Color			16 966		ote politituische Anstali	2,500	120,000		120,000
Tare der Dozenten der Chierarzneischule	_				12. Resoldungen der Professoren und Sonn-		120,000		120,000
-   2,119   -   13. Befoldungen der Afsistenten.   -   2,600   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   2,400   -   3,000   -			2T,020		rare der Dozenten der Thieraraneischule.	_	25.500		25,500
-		_	2,119		13. Befoldungen der Affistenten				2,600
- 2,265 90 15. Berwaltungskoften					14. Befoldungen der Angestellten	_	2,400		2,400
		$\left  - \right $	2,265	90	15. Verwaltungskoften	_			3,000
2,910 — — — 18. Schulgelber	_	-		-	16. Miethzinfe				1,265
<u> </u>		-	14,195	41	17. Lehrmittel				10,000
	2,910			_					F40 F00
*) incl. Fr. 2,000 Beitrag an die Stadtbibliothek.			444,370	<u>36</u>		14,300	526,880		512,580
					*) incl. Fr. 2,000 Beitrag an die Stadtbibliothet.				
								1	
					*			l	
						1		1	

Rechnu	ng 1888.	Margueldias film das Mahr 1900	Ro	lj :	Re	i n:
Einnahmen.	Ausgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Anogaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung. VI. Erziehung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	8,700 — 42,500 —	C. Wittelschulen.  1. Kantonsschule Bern, Pensionen 2. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag	<u> </u>	8,000 42,500		8,000 42,500
	129,342 90 266,691 35 5,200 — 13,050 — 5,823 — 471,307 25	3. Staatsbeiträge an Proghmasien 4. Staatsbeiträge an Sekundarschulen	1,200 1,200	134,000 280,000 5,200 19,000 8,300 497,000	_	134,000 280,000 5,200 19,000 7,100 495,800
	687,931 25	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		700,000		<b>,700</b> ,000
	34,850 —	dungen		- 35,000 - 35,000 10,000	_	35,000 10,000
	12,824   70 94,704   45	b. Leibtgedinge 4. Beiträge an Gemeindeoberschulen 5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliotheken 6. Beiträge an Schulhausbauten 7. Mädchenarbeitsschulen 8. Turnunterricht 9. Schulinspektoren	- - - - - - - -	36,000 4,400 9,000 15,000 95,000 1,800 36,300 942,500	· — — —	36,000 4,400 9,000 15,000 95,000 1,800 36,300 942,500
	5,411 25 25,258 04 30,052 62	b. Unterricht	2,500 1,110	5,400 28,500 30,210	_ _ _	5,400 26,000 29,100
14,737 50 576 30 — 722 53	11,235 50 	d. Kostgelber e. Stipendien für Externe f. Landwirthschaft g. Miethzins h. Handfertigkeitsunterricht i. Inventarverminderung	15,000  1,900     20,510	12,000 1,455 6,945 — 84,510	15,000 — 445 — — — —	12,000 6,945 — 64,000
			9		,	

<b>Rechn</b> Einnahmer	11	<b>g 1888.</b> Ausgaben		Voranschlag für das Jahr 1890.	R 0 Cinnahmen		R e Einnahmen.	
ļ	R.		){.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
χι.	J	<b>υ</b>	,	Laufende Berwaltung. VI. Erziehung.	η <b>ι.</b>	уг.	ηι.	ηι.
10,495 	35	4,769 16,461 23,912 6,884 — 250 — 40,052	18 75 25	b. Unterricht		4,700 16,700 18,000 — 8,350 1,000 250 — 49,000	9, <b>0</b> 00	4,700 16,700 18,000 — 8,350 — 250 — 39,000
5,975		435 7,041 13,925 — — — 530 11 15,968	04		      6,000	200 7,070 14,200 — 530 — 22,000	6,0 <b>0</b> 0	200 7,070 14,200 — — 530 — — — 16,000
4,875 — — — — —		3,413 4,257 15,050 — 2,170 366 20,383	40 90 — 50	b. Unterricht		3,500 4,300 15,200 — 2,170 — 25,170	_	3,500 4,300 15,200 — 2,170 — 20,295
		1,500 1,500		5. Wiederholungskurse und Pensionen. a. Wiederholungskurse b. Seminarlehrer-Pensionen	_ 	2,000 1,500 <b>3,500</b>	=	2,000 1,500 3,500
		63,017 40,052 15,968 20,383 1,500 140,922	08 80 <b>7</b> 9	2. Seminar Pruntrut	20,510 10,000 6,000 4,875 — 41,385	84,510 49,000 22,000 25,170 3,500 184,180	_ _ _	64,000 39,000 16,000 20,295 3,500 142,795

Rechn	un	g 1888.		Managhlas fiin das Salu 1900	Ro	<b>l</b> j :	Re	in:
<b>E</b> innahmer	n.	Ausgaber	τ.	Poranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ansgaben.
Fr.	R.	Fr.	अर	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				VI. Erziehung.				
				F. Taubstummenanstalten.				
- 6,640 1,414 2,423 - 1,961	84 70	3,359 4,540 21,313 — — 3,470 — — 20,242	85 30 — — —	1. Taubstummenanstalt Frienisberg.  a. Berwaltung  b. Unterricht  c. Berpflegung  d. Kostgelder  e. Gewerbe  f. Landwirthschaft  g. Miethzins  h. Inventarverminderung	6,550 6,150 6,150 3,000 — — — —	3,400 5,000 22,730  4,900 1,100 3,470  40,600	6,550 1,250 1,900	3,400 5,000 22,730 — — — 3,470 — — 24,900
		3,500 3,500		2. Taubstummenanstalt Wabern. a. Beitrag des Staates		3,500 <b>3,5</b> 00		3,500 3,500
		20,242 3,500 23,742		1. Taubstummenanstalt Frienisberg 2. Taubstummenanstalt Wabern .	15,7 <b>0</b> 0 — — — — — — 15,700	40,600 3,500 44,100		24,900 3,500 28,400
				G. Rationalmufeum.				
	_		_	1. Beitrag des Staates		<b>50,0</b> 00		50,000
	=		=		·—	50,000		50,000
						,		
_	_	27,006			1,500	28,425		26,925
· <u> </u>		444,370 471,307		B. Hochschule und Thierarzneischule	14,300 1,200	526,880 497,000		512,580 495,800
_		918,659 140,922	80	D. Primariculen	41,385	9 <b>42</b> ,5 <b>0</b> 0 18 <b>4</b> ,18 <b>0</b>		942,500 142,795
	-	23,742		F. Taubstummenaustalten	15,700	44,100	<del></del> ,	28,400
			90	G. Nationalmuseum	74,085	$\frac{50,000}{2,273,085}$		$\frac{50,000}{2,199,000}$
				<u></u>				

Rechnur	ıg 1888.	Manualdia eiin Nas Malan 4000	Ro	<b>h</b> :	Re	in:
Einnahmen.	Ausgaben.	Voranschlag für das Lahr 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	4,091 65 1,313 30 1,496 03	VII. Gemeindewesen.  A. Berwaltungstosten der Direktion des Gemeindewesens.  1. Besoldung des Sekretärs		<b>4</b> ,00 <b>0</b> 1,500	-	<b>4,000</b> 1,500 1,500
	7,770 98	4. Miethzinse		1,500 870 7,870	_	7,870 7,870
		VIII.a Armenwesen des ganzen Kantons.  A. Berwaltungstosten der Direttion des Armenwesens.	,	* 2		
	7,800 —	1. Befolbung des Sekretärs	— — — ————————————————————————————————	4,000 7,000 3,500 965 15,465	_ 	4,000 7,000 3,500 965 15,465
6,765 20 2,011 41 320 04	2,150	b. Unterricht	1,700 7,545 — 14,250 — — — 23,495	2,350 2,000 21,000 1,095 — 9,900 2,150 — 38,495	6,450 	2,350 2,000 19,300 — — 2,150 — — 15,000

<b>Rechnun</b> Einnahmen.	<b>1888.</b> Unsgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.	R o Einnahmen.	•	Rei Cinnahmen.	
Fr. N.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.  VIII.a Armenwesen des ganzen Kantons.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
6,645 — 3,022 89 — 996 —	- 3,442 94 2,912 39 17,205 80 1,825 14,722 24	B. Rettungsanstalten.  2. Rettungsanstalt Aarwangen. a. Berwaltung b. Unterricht c. Berpflegung d. Kostgelder e. Gewerbe f. Landwirthschaft g. Miethzinse h. Inventarverminderung	1,000 8,300 — 20,000 — 29,300	2,600 2,500 19,375 1,200 — 16,000 1,825 — 43,500	7,100 - 4,000 - -	2,600 2,500 18,375 — — — — 1,825 — — — —
6,822 50 5,212 11	2,457 1,917 16,917 74 — — — 3,890 — 1,620 — — 14,768	b. Unterricht		2,500 2,200 19,100 1,000  18,500 3,900  47,200	_	2,500 2,200 18,100 — — 3,900 — — — 16,500
	2,465 1,739 47 13,985 98 —————————————————————————————————	b. Unterricht		2,530 1,850 15,120 1,150 — 1,000 1,420 — 23,070	  6,850 70 500  	2,530 1,850 14,620 — — — — 1,420 — — — — 13,000
	14,985 52 14,722 24 14,768 08 12,863 48 57,339 32	2. Rettungsanftalt Aarwangen 3. Rettungsanftalt Erlach 4. Rettungsanftalt Kehrjat	23,495 29,300 30,700 10,070 93,565	38,495 43,500 47,200 23,070 152,265		15,000 14,200 16,500 13,000 58,700

Recht	1111	g 1888.		Voranschlag für das Jahr 1890.	Ŭ	ı lj =		in:
Einnahm	en.	Ausgaber	n.	Botunjujug jut dus Lugt 1000.	Ciunahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr.	₩.	Fr.	<b>R</b> .	Laufende Verwaltung. VIII.a Armenwesen des ganzen Kantons.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		3,000 4,000 3,843 1,740 2,121 2,187 ————————————————————————————————————	75 25 70	4. Armenanstalt in Wangen	     	3,000 4,000 4,000 2,100 2,500 2,400 1,600 19,600		3,000 4,000 4,000 2,100 2,500 2,400 1,600 19,600
		7,957 45,797 4,088 2,000 <b>59,843</b>	27 45 —		   	10,000 48,000 5,500 2,000 65,500	_ _ _	10,000 48,000 5,500 2,000 65,500
		16,382 57,339 16,892 59,843 150,457	32 70 22	wesens	93,565 — — — — — 93,565	15,465 152,265 19,600 65,500 252,830	· · 	15,465 58,700 19,600 65,500 159,265

<b>Recht</b> Einnahm	11	<b>g 1888.</b> Ausgaber	n.	Voranschlag für das Jahr 1890.	R o Einnahmen.	h : Ausgaben.	Rein: aben. Cinnahmen. Au	
Fr.	<b>R</b> .	Fr.	R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				VIII.b Armenwesen des alten Kantons.	×			
		424,054 85,326 3,764 513,145	$\frac{85}{05}$	A. Notharmenpstege.  1. Beiträge an die Gemeinden		437,500 100,000 4,000 541,500	_	437,500 100,000 4,000 541,500
48,298 3,317 — 12,896	70 —	6,436 59,395 — 5,644 3,000 — 9,963	80  90 	B. Berpstegungsanstalten.  1. Verpstegungsanstalt Bärau. a. Verwaltung b. Verpstegung c. Kostgelber d. Gewerbe e. Landwirthschaft f. Miethzins g. Inventarverminderung	- 2,050 45,600 6,325 39,500 - - 93,475	4,850 57,200 	45, <b>6</b> 00 2,900	4,850 55,150 — — 3,000 — — — 10,000
44,666 2,980 6,251 — 217	<b>27</b>	3,820 50,386 — — 3,300 — 3,392	71 — — — —	2. Verpflegungsanftalt Hindelbank. a. Verwaltung b. Verpflegung c. Koftgelder d. Gewerbe e. Landwirthschaft f. Miethzinse g. Inventarverminderung		4,100 52,800 — 1,600 20,800 3,300 — 82,600	- 43,900 3,200 5,200 - - -	4,100 52,400 — — 3,300 — 7,500
<u> </u>		8,500 3,500 8,000 <b>20,000</b>		3. Bezirks-Verpslegungsanstalten, Beiträge. a. Oberländische Anstalt Uhigen b. Seeländische Anstalt Worben c. Mittelländische Anstalt Riggisberg .		8,500 5,000 8,000 <b>21,500</b>		8,500 5,000 8,000 <b>21,50</b> 0

Rech	nun	g 1888.		Mayanidhaa fiin dan Walin 1000	Ro	h :	Re	i n •
Cinnahmen. Ausgaben.				Voranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr.	<b>R</b> .	Fr.	<b>N</b> .	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				VIII.b Armenwesen des alten Kantons.  B. Berpflegungsanstalten.				
		9,963 3,392 20,000 33,356	30 —	1. Berpflegungsanftalt Bärau	93,475 75,100 — 168,575	103,475 82,600 21,500 <b>207,575</b>		10,000 7,500 21,500 39,000
, 		513,145 33,356 546,501	10	A. Notharmenpflege	168,575 168,5 <b>75</b>	541,500 207,575 749,075		541,500 39,000 580,500
  		4,250 6,670 3,018 1,485 15,423	63 —	IX. Polkswirthschaft & Gesundheitswesen.  A. Verwaltungstosten der Direktion des Innern.  1. Besoldung des Sekretärs	- - - - - -	4,500 8,740 3,000 1,485 17,725	_ 	4,500 8,740 3,000 1,485 17,725
								60

<b>Rechnung 1888.</b> Einnahmen. Ausgaben.		TANTAMIANA INT NAK MANT 1890		ŭ	h : Ansgaben.	R e Cinnahmen.	i u : Ansgaben.	
Fr.	Я.	Fr. {	R.	Laufende Berwaltung. IX. Polkswirthschaft & Gesundheitswesen. B. Statistis.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		4,800 1,391 1,391 754 6,946	- 75	1. Besoldungen		5,50 <b>0</b> 2,500 2,500 1,000 11,500	=	5,500 2,500 2,500 1,000 1,500
— — — — —		4,809 40,125 5,000 1,230 51,164	27	C. Handel und Gewerbe.  1. Förderung von Handel und Gewerbe im Allgemeinen		4,000 2,000 52,000 7,000 2,400 <b>67,400</b>	_ _ _	4,000 2,000 52,000 7,000 2,400 67,400
— — — —		1,000 150 - 4,003 - 5,153		D. Maß und Gewicht.  1. Besoldung des Inspektors	   	1,000 800 4,000 500 <b>6,300</b>		1,000 800 4,000 500 6,300

	Rechnung 1888.		ıg 1888.		Managhlas film Nag Wales 1000	Roh:		Rein:	
6	innahm	en.	Ausgabe	n.	Voranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
	Fr.	R.	Fr.	R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					Laufende Verwaltung.				
					XI. Volkswirthschaft & Gesundheitswesen.				
					E. Lebensmittelpolizei.				
					1. Chemisches Laboratorium: a. Besoldung des Kantonschemikers .	_	5,000	_	5,000
	26				b. Besoldungen der Assistenten und des Abwarts	_	4,800	_	<b>4</b> ,80 <b>0</b>
					c. Miethzins	_	735 1,800	l —	735 1,8 <b>0</b> 0
	_	_	20,421	96	a Wintantattunan unu Wuayniatattan	3,335 1,400		3,335 1,400	_
					2. Rachschauen: a. Besoldungen der Experten	_	8,000		8,000
					b. Reisevergütungen	_	3,0 <b>0</b> 0 <b>3,0</b> 00	-	3,0 <b>00</b> 3,0 <b>0</b> 0
Ī					3. Büreauangestellte	_	<b>4</b> ,0 <b>0</b> 0 <b>1</b> ,000	_	4,000 1,000
		=	20,421	96	( 2	4,735	31,335		26,600
	  		3,782 1,209 4,338 1,990 11,320	40 80 	3. Impfwesen	_	4,000 4,000 4,500 2,000 14,500		4,000 4,000 4,500 2,000 14,500
			113,5 <b>94</b>		G. Krankenanskalten.  1. Beitrag des Staates an die Nothfallstuben				
			_		(Bezirkökrankenanstalten)	_	116,000	_	116,000
İ	_	_	182,639	25		_	50,000 1 <b>70</b> ,000	_	50,00 <b>0</b> 170,0 <b>0</b> 0
	_		700 12,500	_	4. Miethzinse		700		700
_		=	309,433	<u>25</u>			336,700		336,700
								10	
					•				

<b>Rechnus</b> Einnahmen.	<b>1888.</b> Ausgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.	R o Cinnahmen.		R e Cinnahmen.	i i
Fr. R.	Fr. F		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Berwaltung.  IX. Volkswirthschaft & Gesundheitswesen.  H. Entbindungs- und Frauentrantenanstatt				
10,170 — 4,120 — 572 95	11,449 7 1,493 1 26,522 2 27,237 7 ———————————————————————————————————	2. Unterricht	200 	11,700 1,530 28,000 28,400 — — — — 15,170 — — 84,800	12,000 4,000 —	11,500 1,530 27,400 28,400 — — — — — — — — — — — — — — — — — —
3,386 6,284 179,690 90	_	2 2. Unterricht	1,000 21,750 1,920 21,400 109,500 176,000 ——————————————————————————————————	55,400 1,400 126,400 85,820 18,050 104,500 — 391,570	3,350 5,000 176,000	54,400 1,400 104,650 83,900 — — — — — — — — —
43,881 05	4,300 - 7,056 5 1,150 - 4,569 1 26,654 5 - 150 9	- 3. Miethzinse 4. Berwaltungs= und Betriebskosten 5. Waarenankaus 6. Waarenverkaus	- -600 -44,000 -210 - -44,810	4,300 7,000 1,150 5,200 27,000 — — — — — — — — — — 44,810		4,300 7,000 1,150 4,600 27,000 — — — — —

Rechnung 1888.		Voranschlag für das Jahr 1890.	Roh:		Rein:	
Finnahmen.	Ausgaben.	լ Ֆուսակայան կան հատ Ֆայն 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
45,000 — 101 90	13,734 72	b. Meliorationen  2. Pferdezucht: a. Prämien b. Zuchthengstantäufe c. Schaukosten d. Allgemeine Kosten 3. Kindviehzucht: a. Prämien b. Schaukosten c. Allgemeine Kosten 4. Beitrag aus der Viehentschädigungskasse 5. Besoldungen der Angestellten 6. Büreaukosten (Obstbaustatistist)		13,000 10 000 19,000 6,000 1,100 700 40,600 2,500 1,000 	    47,000	13,000 10,000 19,000 6,000 1,100 40,600 2,500 1,000 4,800 1,000
20,426 5,557 20,035 1,582 262 50	3,900 59 — — — 4,122 28	b. Unterricht. c. Verpslegung d. Kostgelder. e. Arbeit der Zöglinge f. Inventarvermehrung 2. Ertrag der Wirthschaft: a. Viehstand b. Ackerbau c. Verschiedene Wirthschaftszweige d. Arni=Aktien	1,200 3,600 10,000 24,000 5,000 50,000 80,000 200 224,000	13,000 17,500 40,000 1,000 — — 48,000 47,000 79,000 — — 245,500	23,000 5,000 — 2,000 3,000 1,000 200	

Rechnung 1888.		Voranschlag für das Jahr 1890.	Roh:		Rein:	
Einnahmen.	Ausgaben.	<i></i>	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr
		IX. Polkswirthschaft & Gesundheitswesen.  N. Wolfereischule.				
	850 —	1. Berwaltung:  a. Besoldungen des technischen Leiters und des Direktors	500 —	3,500 <b>4,</b> 00 <b>0</b>		3,000 4,000
1,559 17 ————————————————————————————————————	996 1,444 69 2,221 75 — — — 3,953 52	a. Besolbungen der Lehrer b. Berschiedene Unterrichtskoften	5,400 - 5,900	2,600 2,000 2,000 - - 1,000 15,100		2,600 2,000 2,000 
	6,946   60 51,164   97 5,153   — 20,421   96	C. Sandel und Gewerbe D. Maß und Gewicht E. Lebensmittelpolizei F. Gesundheitswesen G. Krantenanstalten H. Entbindungs= und Frauentrantenanstalt und Sebammenschule J. Frenanstalt Waldan K. Staatsapothete L. Landwirthschaft		17,725 11,500 67,400 6,300 31,335 14,500 336,700 84,800 391,570 44,810 99,700 245,500 15,100 1,366,940	_	17,725 11,500 67,400 6,300 26,600 14,500 336,700 68,000 — 52,700 21,500 9,200 692,125
	15,875 — 10,060 — 6,436 80 2,275 — 34,646 80	X. Bunwesen.  A. Verwaltungskosten der centralen Bau- verwaltung.  1. Besoldungen der Beamten 2. Besoldungen der Angestellten 3. Büreau= und Reisekosten 4. Miethzinse		15,000 10,400 6,700 2,270 34,370		15,000 10,400 6,700 2,270 34,370

Rechnung 1888.		1 Maranidiaa tur dag Mahr 1890		Roh: Cinnahmen. Ausgaben.		Re		
Einnahme	n.	Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr. R	Laufende Berwaltung.  X. Bauwesen.	Fr.	Fr.	* Fr.	Fr.	
_ _ 		23,250 8,760 7,350 7 39,360	A STATE OF THE STA		27,000 8,700 8,000 43,700		27,000 8,700 8,000 43,700	
= = = =		89,994 9 61,042 2 13,994 3 1,218 7 35,033 1 201,283 3	3. Kirchengebäude	   	70,000 50,000 14,000 1,500 20,000 155,500	_	70,000 50,000 14,000 1,500 20,000 155,500	
_		99,993 7 99,993 7	gramm)		150,000 150,000		150,000 150,000	
	72	295,095 299,999 59,889 3,313 6 — 655,271 4	2. Material und Arbeiten		296,000 300,000 60,000 5,000 — 661,000	4,000	296,000 300,000 60,000 5,000 — 657,000	
<u>-</u>		249,976 5 249,976 5	F. Neue Straßen, und Brückenbauten. (Nach speziellem Programm)		300,000		300,000	

<b>Rechnung 1888.</b> Cinnahmen. Ausgaben.		Voranschlag für das Jahr 1890.	Ra Einuahmen.	h : Ausgaben.	_	i n : Ausgabeu.
Fr. N.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	2,654 155,067 157,722 61		 	200,000 200,000		200,000 200,000
	39,360 70 201,283 30 99,993 70 655,271 41	F. Neue Straßenbauten	_	34,370 43,700 155,500 150,000 661,000 300,000 200,000 1,544,570	— — — —	34,370 43,700 155,500 150,000 657,000 300,000 200,000 1,540,570
	2,200 663 20 ———————————————————————————————————	3. Miethzinse	, <u>—</u> ———————————————————————————————————	2,500 1,000 300 3,800		2,500 1,000 300 3,800

Rechnung		Rechnun		1888.	Mr	R	ı <b>j</b> :	Re	in:
Einnahmen.		Ausgaben.	Poranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ansgaben.		
Fr.	₩.	Fr. 9	Laufende Berwaltung.  XI. Eisenbahnwesen.	<b>Fr.</b>	Fr.	Fr.	Fr.		
<u>-</u> 		623 2 	B. Aufsicht und Förderung des Eifenbahn- wesens.  1. Aufsichtstosten		1,900 50,000 51,000		1,000 50,000 51,000		
<u>-</u> -		2,863 623 3,486	B. Aufficht und Forderung des Gifenbahnwesens		3,800 51,000 54,800	<u> </u>	3,800 51,000 54,800		
,			XII. Finanzwesen.						
   		4,500 - 5,000 - 10,446 - 3,652 - 700 - 24,298	– 5. Miethzinse	_	4,500 5,000 10,700 4,100 700 25,000	_ _ _	4,500 5,000 10,700 4,100 700 25,000		

<b>Rechnung 1888.</b> Einnahmen. Ausgaben.				Voranschlag für das Jahr 1890.		l     :	Rein: Cinnahmen. Ausgabe	
	R.		₩.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Fr.	M.	gr.	J.	Laufende Verwaltung.	ξζ	yι.	gr.	g
				XII. Finanzwesen.				
		9,500 21,865 1,782 2,455 1,000 36,603	52 90			14,000 21,500 3,000 2,500 1,000 42,000	_ _ _	14,000 21,500 3,000 2,500 1,000 42,000
_ _ _ _		57,761 — 1,744 265 59,771	87 -	2. Befoldung des Angeftellten der Kantonskaffe	_ _ _ _	57,000 3,000 3,500 265 63,765	_ _	57,000 3,000 3,500 265 63,765
_		24,298		Domänendirektion		25,000 42,000	_	25,000
		36,603 59,771 <b>120,673</b>	<b>52</b>	C. Allgemeine Kassen		42,000 63,765 130,765		42,000 63,765 130,765
						,		

Rechnung 1888. Einnahmen. Ausgaben.		Voranschlag für das Jahr 1890.	K o		Rein: Cinnahmen. Ausgab	
,						
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		XIII. Vermessungswesen und Entsumpfungen.				
		A. Berwaltungstoften der Direttion.				
	4,800 - 9,935 50 2,498 05 1,925 -		_ _ 	4,800 10,000 2,500 1,925		4,800 10,000 2,500 1,925
	19,158 5			19,225		19,225
	14,998 40 3,290 —	- 2. Kantonskarte	, - - -	15,000 4,000 19,000		15,000 4,000 19,000
	18,288 40	4		19,000		13,000
 	200,000 — 30,000 — 30,000 — 45,000 —	C. Entsumpfungen.  1. Beitrag an die Juragewässerkorrektion: a. Für das Unternehmen b. Für den Schwellenfonds 2. Beitrag an die Haslethalentsumpfung 3. Beitrag an die Gürbekorrektion (Amortisfation der Staatsvorschüsse)	=	200,000 30,000 30,000 10,000 270,000		200,000 30,000 30,000 10,000 270,000
	19,158 18,288 305,000 - 342,446	B. Bermeffungswesen		19,225 19,000 270,000 308,225	=	19,225 19,000 270,000 308,225

Rechnung 1888.		Voranschlag für das Jahr 1890.		<b>h</b> :	1 .	ių:
Einnahmen.	Ausgaben.	Horanging fat bus Sugt 1990.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ansgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.  XIV. Forstwesen.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	4,200 — 7,000 — 2,001 15 1,140 — 14,341 15	A. Verwaltungskosten der centralen Forsts Verwaltung.  1. Besoldung des Sekretärs	   	4,200 7,000 2,000 1,140 14,340		4,200 7,000 2,000 1,140 14,340
		B. Forstpolizei.				
52,400	13,500 — 1,169 87 2,573 65 790 — 57,100 — 3,002 85 12,000 — 9,589 80 — 50,326 17	1. Forstinspektoren: a. Besoldungen der Forstinspektoren b. Büreaukosten c. Reisekosten d. Miethzinse 2. Kreisförster: a. Besoldungen der Kreisförster b. Büreaukosten c. Reisekosten d. Miethzinse 4. Antheil der Staatswaldungen an den Kosten der Forstinspektoren und Kreisförster	     52,400	13,500 1,500 3,600 800 57,200 3,000 12,000 3,200 10,000	— — — — — — — — — 52,400	13,500 1,500 3,600 800 57,200 3,000 12,000 3,200 10,000 — — 52,400
1		C. Förderung des Forstwesens.				
_	1,843   65 15,000   —	Förderung des Forstwesens im Allgemeinen		5,000 — 25,000 4,000	_ 	5,000 — 25,000 4,000
1	21,240 <u>97</u>			14,340	_	14,340
	50,326 17 21,240 97 85,908 29	C. Förderung des Forstwefens	52,400  52,400	104,800 34,000 153,140	_	52,400 34,000 100,740

Rechn	un	g 1888.		Voranschlag für das Zahr 1890.	Ro		K e	
<b>E</b> innahmer	n.	Ausgaber	ւ.	արտարայաց լու հատ ջայւ 1000.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	<b>R</b> .	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				XV. Staatswaldungen.				
584,535	60			A. Saupt- und Zwischennukungen.				
176,715 <b>761,251</b>	41	_		1. Hauptnutzungen	750,000 <b>750,000</b>		750,00 <b>0</b> <b>750,000</b>	
1,155 525 20,201 21,882	35 76		1 1 1	B. Rebennutungen.  1. Stocklosungen	1,800 500 20,000 22,300	500 500	1,300 500 20,000 21,800	 
		21,000 28,000 31,395 144,948 226 7,732 607 5,600 239,510	52 45 09 95	4. Küftlöhne	10,000      10,000	31,000 28,000 34,000 154,000 1,500 6,000 1,000 5,600		21,000 28,000 34,000 1,500 6,000 1,000 5,600
 		14,846 26,410 40,676 — 81,933	50 85 —	2. Staatssteuern	_ _ _ _ _	13,000 28,000 43,000 6,000 90,000		13,000 28,000 43,000 6,000 90,000
				Krosen Wother 1889		ř		65

Rechn	un	g 1888.		Voranschlag für das Jahr 1890.		1 h :	Rein:	
Cinnahme	n.	Ausgaber	t.	<b>ઝ</b> տարայաց բան մաջ ջայն 1000.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	Laufende Berwaltung.  XV. Staatswaldungen.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		52,400 52,400		E. Berwaltungstosten.  1. Antheil der Staatswaldungen an den Kosten der Forstinspektoren und Kreisförster		52,400 52,400	to the second of	52,400 52,400
761,251 21,882 — — — — — — — 409,289	17 —	239,510 81,933 52,400	 46 43  	A. Haupt= und Zwischennutzungen	750,000 22,300 10,000 — — — — 782,300	500 261,100 90,000 52,400 404,000	_ _ _	251,100 90,000 52,400
135,057 35,399 34,590 385,820 119,240 749 215 4,025 715,097	75 — 81 10 50			XVI. Pomänen.  A. Ertrag.  1. Pachtzinse von Civilbomänen	159,000 36,000 31,000 386,860 119,240 16,500 100 3,500 752,200	1,000 1,000 — — — — — — — — — — — — — —	35,000 31,000 386,860 119,240 16,500 100 3,500	

<b>Rechn</b> ı Cinnahmer	<b>ung 1888.</b> n. Ausgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.		h : Ausgaben.	R e Cinnahmen.	
Fr. \{	R. Fr. R	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1,145	$egin{array}{c cccc}&241&23\\&688&23\\&12,166&23\\&27,434&63 \end{array}$	3. Aufsichtskosten	_	18,000 1,000 2,500 2,500 35,000 — — — — — 59,000	   900 100	18,000 1,000 2,500 2,500 35,000 — — — — 58,000
	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2. Gemeindesteuern	1,500 6,700 8,200	14,000 19,800 33,800	_	12,500 13,100 25,600
715,097 ————————————————————————————————————	- 42,256 73 - 21,742 5	A. Ertrag	752,200 1,000 8,200 761,400	2,000 59,000 33,800 94,800		

Rechn	un	g 1888.	W - 211 - 20 A - 4 - 40 A	Ro	<b>l</b> j :	Rein:		
Einnahme	111	Ausgaben.	Poranschlag für das Jahr 1890.			Einnahmen.		
Fr.	R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
			Laufende Berwaltung.		w			
			XVII. Eisenbahnkapital.					
			A. Staatsbahn.					
250,000 140,799 3,380		32,924 65	1. Pachtzins (Vertrag Art. 8)	250,000 150,000 —		250,000 150,000 —		
	$\frac{-}{85}$	4,483 35		400,000	<b>25,000</b>	_		
			B. Gifenbahn-Attien.			3		
760,4 <b>0</b> 0 1, <b>0</b> 00			1. Jurabahn=Aftien	<b>760,4</b> 00 1,000		760,400 1,0 <b>0</b> 0	_	
14,280			3. Emmenthalbahn { a. Prioritätsaktien b. Subventionsaktien .	16,000 4,000	_	16,000 4,000		
3,000 778,680	1 11		4. Tramlingenbahnaktien	3,000 784,400	_	3,000 784,400		
,								
356,771 778,680		_	A. Staatsbahn	400,000 784,400	25,00 <b>0</b>	375,000 78 <b>4</b> ,4 <b>0</b> 0	_	
1,135,451	<u>85</u>			1,184,400	25,000	1,159,400	41,7 T	
			,					
					z X			
ĺ								

<b>Recht</b> Einnahme		<b>1888.</b> Ausgaben		Poranschlag für das Jahr 1890.		h : Ansgaben.	R e Cinnahmen.	i n : Ansgaben.
Fr.	ℛ.	Fr.	R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				XVIII. Anleihen.	a.			
				A. Rüdzahlung und Berzinfung.				
		0 242 055		. Rückzahlung: a. Anleihen von 1885, 4 % b. Anleihen von 1887, 3 ½ %	_	81,000 —	_	81,0 <b>00</b>
		2,343,955 2,343,955		. Berzinfung: a. Anleihen von 1880, 4 %, Fr. 12,922,000 b. Anleihen v. 1887, 3 ½ %, Fr. 50,316,000		516,880 1,761,000		516,880 1,761,000 <b>2,358,880</b>
		2,343,333				2,358,880	_	2,000,000
				B. Anleihenskoften.	v			
		7,512 184 550,000	$-\begin{vmatrix} 2\\ 3\end{vmatrix}$	. Provisionen und Transportkosten Drucktosten und Publikationskosten 2c		10,000 2,500 195,000	_ _ _	10,000 2,500 195,000
		30,718 588,414		(Amortisation d. Anleihenskosten von 1885)		207,500		207,500
_		2,343,955		. Hildzahlung und Berzinfung	_	2,358,880 20 <b>7</b> ,500	_	2,358,880
	_	$\frac{588,414}{2,932,369}$		e anterdenotohen		<b>2,566,380</b>		207,500 2,566,380
						s		
	ν.							
								2

	<b>Rechnung 1888.</b> Einnahmen. Ausgaben.		g 1888.		70 C11 C' > 0 1 4000	Ro	lj :	Re	in:
હ	,		t.	Poranschlag für das Jahr 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ansgaben.	
	Fr.	<b>R.</b>	Fr.	R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					Laufende Verwaltung.			P	
					XIX.ª Hypothekarkasse.				
l					A. Rohertrag.				
	235,439 193,181 14,698 15,809 — — — — 770,308	56 65 19 —	 3 <b>4</b> ,693	17 65 — 95		3,461,500 44,000 70,000 9,100 17,800 — — — — — 3,602,400	100 2,300 1,963,500 262,500 451,000 15,000 89,000	15,500 — — — — — —	1,963,500 262,500 451,000 — — 15,000 89,000
					B. Berwaltungstoften.				
	1,054 14,413		6,305 26,900 42,852 6,000 5,661 — — 72,251	75 65	4. Miethzinse	3,500 14,600 11,000 29,100	7,600 30,500 48,500 6,000 10,500 15,000 — 118,100	=	7,600 30,500 48,500 6,000 7,000 400 — 89,000
	,								
	770,308 — 698,056	-	72,251 —	35 —	A. Rohertrag	3,602,400 29,100 3,631,500	118, <b>10</b> 0	819,000 — 730,000	89,0 <b>0</b> 0

Rechn	un	g 1888.		W 411 411 h 61 1000	Ro	ı <b>h</b> :	Re	iu:
Einnahme	11	Ausgaben	.	Voranschlag für das Jahr 1890.			Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	<b>ℛ</b> .	Fr.	R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
14,151	15 	27,695 13,544	_	XIX.b Domänenkasse.  A. Ziuse für Guthaben	20,000	80,000 80,000		80,000 60,000
							4	
				XX. Kantonalbank.				
				A. Betriebsertrag.				
102,991 571,693 146,949 88,469 9,176	75 67 98	_		1. Zinfe	730,000 570,000 100,000	600,000	130,000 570,000 100,000	_
5,636 8,237 — — — — — — 569,352	40	70,000 5,101 27,397 261,303	98	6. Verschiedene Einnahmen		70,000 6,000 14,000 260,000 950,000	_ _ _	70,000 6,000 14,000 26 <b>0</b> ,000
000,002	30			•	1/200/000		200,000	
				B. Ertragsverwendung.				
_ 		241,295 67,750 309,045	-	1. Deckung früherer Verluste		18,000 18,000		18,000 18,000
569,352 ————————————————————————————————————	-	309,045	37 —	A. Betriebsertrag	1,400,000 — 1,400,000	18,000	450,000 — — — — — — — — — —	
		-		-				

<b>Rechnung 1888.</b> Einnahmen. Ausgaben.		Maranthiaa fiir dan Ashr 1200	Ro	<b>h</b> :	Rein.	
Einnahmen.	Ausgaben.	Poranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ansgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		XXI. Staatskaffe.				
265,126 14 52,172 30 85,577 69 4,308 99 1,622 86 408,807 98		A. Zinse von Guthaben.  1. Zinse von Geldanlagen 2. Zinse von Borschüffen: a. Spezialverwaltungen b. Deffentliche Unternehmen 3. Zinse von verschiedenen Guthaben (Verschiedene Einnahmen)	220,000 50,000 10,000 2,000 282,000	_  	220,000 50,000 10,000 2,000 282,000	_ 
398 65 ————————————————————————————————————	155,158 54 11,552 54 1,021 58 — 1,525 87 321 75 — 4,787 50 173,969 13	b. Gerichtliche Geldhinterlagen		50,000 15,000 500 - 1,300 200 - 67,000		50,000 15,000 500 — 1,300 200 — <b>67,000</b>
408,807 98 ————————————————————————————————————	173,969 13	A. Zinfe von Guthaben	282,000 — 282,000	67,000 67,000	282,000 — 215,000	67,000

Rechnun	g 1888.	Manualdia fiin Nas Malan 4000	Ro	<b>l</b> t :	K e	in:
Einnahmen.	Ausgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		XXII. Bußen und Konsiskationen.				
128,733 65 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	59,441 4,357 2,216 75 18,180 5,000 15,912 15,912 15,912 30 1,177 7,919 48	3. Berjährte Bußen		60,000 2,500 3,500 20,000 5,000 20,000 — — — — — — ————————————————	1,000 — — — — — —	
842 05 474 20 1,316 25	· _	B. Erfat und Konfistationen.  1. Erfat	1,000 500 1,500		1,000 500 1,500	 
		A. Bußen	131,000 1,500 132,500	131,000 — 131,000		

<b>Rechn</b> Einnahme		<b>g 1888.</b> Ausgaben		Poranschlag für das	Jahr	1890.	R o Einnahmen.	•	R e Cinnahmen.	i n : Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr.	₹.				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		,		Laufende Bert XXIII. Jagd, Fischerei						
36,682 — 1,498 — 24,048		7,130 7,002 - -	- 2 35 3	A. Jagd.  1. Jagdpatentgebühren  2. Antheil der Gemeinden  3. Aufsichts= und Bezugskoft  4. Bergütung der Eidgenoffe	 en		38,000 — 2,200 — 40,200	7,700 7,950 — — ————————————————————————————————	38,000 — — 2,200 — 24,550	7,700 7,950 ————
4,564 — — — ————		161 8 4,634 - 4,000 - 4,231	50 2 - 3	B. Fischere  . Fischezenzinse  2. Aufsichts= und Bezugskof  3. Hebung der Fischzucht .  (Ankauf von Fischezenred	ten		4,000	2,0 <b>0</b> 0 3,200 <b>5,200</b>	4,000 	2,000 3,200 1,200
5,474 519 — 4,794	86	1,200 - - - - -	- 2	. Steinbrüche:	nfpektors		4,500 650 400 5,550	1,200 — — — — 1,200	4,500 650 400 4,350	1,200 — — — —
24,048 — 4,794 — 24,611	<b>5</b> 6	4,231 8 ————————————————————————————————————	0 B	1. Jagd			40,200 4,000 5,550 49,750	15,650 5,200 1,200 22,050	24,550 — 4,350 — 27,700	1,200 —
					=					

Rechnun		Voranschlag für das Jahr 1890.	Ro		Rei Ausgaben. Cinnahmen.	
Einnahmen.	Ausgaben.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. N.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	<b>. F</b> τ.
		XXIV. Salzhandlung.	,			
1,248,321 60 450 — 1,150 — 4,952 25 881 50 78,275 97 1,251,852 22	82,179 10 	A. Salzvertauf.  1. Salzvorräthe auf 1. Jänner		1,200 2,500 17,000 2,300	1,5 <b>0</b> 0 <b>4,0</b> 00	- - - - - -
	16,000 — 75,466 89 93,150 60 4,401 — 13,319 95 1,163 65 — — — — 199,024 38	3. Auswägerlöhne	_	16,000 75,000 91,000 2,250 13,000 2,300 — — — — —	_ _ _	16,000 75,000 91,000 2,250 13,000 2,300 — — — —
	15,750 — 900 — 2,186 34 9,390 — 28,226 34	4. Miethzinse	$\begin{array}{c} - \\ - \\ - \\ 3,240 \\ \hline 3,240 \end{array}$	15,900 1,800 1,000 13,190 31,890		15,900 1,800 1,000 9,950 28,650
1,251,852 22 ——————————————————————————————————	199,024 38 28,226 34 ————————————————————————————————————		1,697,700 3,500 3,240 1,704,440	199,550 31,890		196,050 28,650 —

•	ng 1888.	Voranschlag für das Jahr 1890.	-	ı <b>h</b> :	Rein:	
Einnahmen.	Ausgaben.	grounding for our guilt 1000.	Ciunahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		XXV. Stempel= und Banknoten=Steuer.				
59,106 318,352 20,146 397,605		A. Stempelsteuer.  1. Stempelpapier	70,000 320,000 20,000 410,000	_ _ 	70,000 320,000 20,000 410,000	_ _ 
60,000 60,000		B. Banknotensteuer.  1. Kantonalbank	60,000		60,000	<u>–</u>
	7,892 65 13 40 20,755 66 28,661 71			8,000 200 21,200 29,400	_	8,000 200 21,200 29,400
	4,500 — 2,397 15 525 — 7,422 15	D. Verwaltungstosten.  1. Besoldungen der Angestellten		5,000 3,500 550 9,050	_	5,000 3,500 550 <b>9,050</b>
397,605 18 60,000 — — — — 421,521 29	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		410,000 60,000 — — — 470,000	29,400 9,050 38,450	_	29,40 <b>0</b> 9,050

		1888.		Voranschlag für das Jahr 1890.		ı h :	Rein-	
Einnahmer	1.	Ausgaben		governing for the guilt 1000.	Cinnahmen.		Einnahmen.	
94,710	₽ŧ.	Fr.	₩.	Laufende Berwaltung.  XXVI. Amts= und Gerichtsschreiberei= und Ginregistrirungs=Gebühren.  A. Fige Gebühren der Amts= und Gerichts= schreiber.	95,0 <b>0</b> 0	Fr.	95,000	Fr.
81,527 		160		2. Fire Gebühren der Gerichtsschreiber	85,000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	400 100 <b>500</b>	85,000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	400
423,226 86,962 — 509,842	9 <b>6</b>	346	60	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber 2. Prozentgebühren der Gerichtsschreiber	400,000 85,500 — 485,500	500 500	400,000 85,500 — 485,000	500 
72,464		51,854 1,000 7,300 2,376	_	1. Einregistrirungsgebühren	75,000 — — — — — — — 75,000	55,000 1,000 7,300 3,200 66,500	_	55,000 1,000 7,300 3,200

1	Roh: Cinnahmen. Ausgaben.		Rein: Giunahmen. Ansaahen	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
ð				
. 180,000	5 <b>0</b> 0	179,5 <b>0</b> 0		
=	5 <b>0</b> 0			
485,500 75,000 740,500	66,500 <b>67,5</b> 00	8,500	<u>-</u>	
ļ=				
25,000		25,000		
25,000		25,000		
ri=				
6,000	_	6,000		
6,000		6,000		
500 7,500 8,000		500 7,500 8,000		
	7,500	. 7,500 —	. 7,500 — 7,500	

Rechn	un	g 1888.		Voranschlag für das Jahr 1890.	Ro			i n :
Einnahmer	1.	Ausgab	en.		Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	₩.	Laufende Berwaltung. XXVI. <sup>b</sup> Perschiedene Kanzlei= und Patent= Gebühren.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
4,697 5,569 10,266	18			D. Direktion des Junern.  1. Konzeffionsgebühren	4,500 5,000 9,500	<u>-</u>	4,500 5,000 <b>9,500</b>	<u>-</u>
99 56,499 56,598	35	<u>-</u> -		E. Finanzdirettion.  1. Salzauswägerpatente	100 55,400 55,500	_ 	100 55,400 55,500	_ 
34,917 5,787 8,779 10,266 56,598 116,348	55 51 55	_ _ _ _ _		A. Staatskanzlei	25,000 6,000 8,000 9,500 55,500 104,000	   	25,000 6,000 8,000 9,500 55,500 104,000	    

<b>Rechnun</b> Cinnahmen.	-	Voranschlag für das Jahr 1890.	-	h :	R e Cinnahmen.	
,	ŭ			****		200
Fr. N.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	,	XXVII. Erbschafts= und Schenkungs= Steuer.  A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs=			s	
363,111 53 	35,253 49 — — — —	Steuer.  1. Ordentliche Abgaben	340,000 - 3,000 343,000	34,000 — 34,000	3,0 <b>0</b> 0	3 <b>4</b> ,0 <b>0</b> 0
	7,384 61 176 20 7,560 81			6,800 500 7,300		6,800 500 <b>7,300</b>
330,290 41 	7,560 81	A. Erbschafts= und Schenkungs=Steuer B. Bezugskosten	343,000  343,000	34,000 7,300 41,300	_	

Rechn	un	g 1888.	Marguidlas fiir das Mahr 1900	Ro	ı <b>l</b> j :	Rein:		
Einnahme	n.	Ausgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.	Cinnahmeu.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr. R.	<b>Laufende Berwaltung.</b> XXVIII. Wirthschaftspatentgebühren und Branntwein=Fabrikations= und	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
935,624 811 — — — — 590,521	80	94,100 — 49,815 — 202,000 —	Herkaufs-Gebühren.  A. Wirthschaftspatentgebühren.  1. Patentgebühren	955, <b>0</b> 00 1,000 — — — — — — — 956,000	25,000 93,000 31,230 221,000 370,230	930,000 1,000 — — — — — — 585,770	93,000 31,230 221,000	
22,373 — <b>7,438</b>		14,934 50 —	13. Verkaufsgebühren.  1. Patentgebühren	22,000 — ———————————————————————————————	11,000 11,000	22,000 — ———————————————————————————————	11,000	
6,195 6,195			. <b>C. Fabritations-Gebühren.</b> 1. Fabrikationsgebühren	1,300 1,300		1,300 1,300		
<u>-</u>		118 1,021 1,139			500 800 <b>1,300</b>		500 800 1,300	
•								

<b>Rechn</b> Einnahme	- 6	<b>g 1888.</b> Ausgab		Voranschlag für das Jahr 1890.		h: Ausgaben.	R e Cinnahmen.	in: Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Berwaltung.  XXVIII. Wirthschaftspatentgebühren und  Branntwein = Fabrikations = und  Verkaufs=Gebühren.				
590,521 7,438 6,195 — 603,016	80 <b>40</b>	1,139	9 15	A. Wirthschaftspatentgebühren	956,000 22,000 1,300 — 979,300	370,230 11,000 — 1,300 382,530		1,300
•				XXIX. Ohmgeld= und Branntweinfabri= kationsgebühren.			•	
1,074,191 — 1,074,191	-	=		A. Bundeserfats für das Ohmgeld B. Bundeserfats für die Branntweinfabrikations- gebühren	78,000 1,156,000	_ 	1,078,000 78,000 1,156,000	
-								

<b>Rechnu</b> Cinnahmen.	<b>ng 1888.</b> Ausgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.	R o Einnahmen.	•	Rein= Einnahmen. Ausgaben	
Fr. R.	. Fr. R	Laufende Berwaltung.  XXX. Militärstener.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
403,863 60 26,216 48 8,430 — 219,255 02	$\begin{bmatrix} -5 & - & - \\ - & 219,255 \end{bmatrix} 03$	A. Militärstener.  1. Landesanwesende Ersaspslichtige 2. Landesabwesende Ersaspslichtige 3. Ersaspslichtige Wehrmänner	420,000 12,000 8,000 — 440,000	220,000 220,000		
	6,999 9' 19,860 2' 26,860 24	2. Bezugskoften, Druckkoften, Rechtskoften .	<u>-</u> 	7,000 21,500 28,500	_	7,000 21,500 28,500
219,255 0: 	- 26,860 24	A. Militärsteuer	440,000 — 440,000	220,000 28,500 248,500	<u> </u>	

<b>Rechnung 1888.</b> Einnahmen. Ausgaben.			Voranschlag für das Jahr 1890.	Roh: Cinnahmen. Ausgaben.		Rein: Cinnahmen. Ausgab	
Fr. R.		H.	-	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
0	0		Laufende Berwaltung.  XXXI. Direkte Steuern im alten Kanton.		<b>O</b>		
1,260,776 7,865 37 10,475 30 1,279,117	_		A. Grundsteuer.  1. Grundsteuer von Fr. 630,000,000 zu 2 ⁰/∞ 2. Nachbezüge	1,260,000 6,000 10,000 1,276,000		1,260,000 6,000 10,000 1,276,000	· - - -
642,636 55 13,816 69 6,054 13 662,507 37	_		B. Kapitalsteuer.  1. Kapitalsteuer von Fr. 320,000,000 zu 2 %00 2. Nachbezüge	640,000 10,000 6,000 656,000	_	640,000 10,000 6,000 656,000	<u>-</u>
607,952 30 6,987 — 6,960 — 621,899 30	_		C. Cintommenssteuer I. Rlasse.  1. Einkommenssteuer von Fr. 20,000,000 zu 3 %	600,000 1,000 1,000 602,000		600,000 1,000 1,000 602,000	_
14,736 — ———————————————————————————————————			D. Einkommenssteuer II. Alasse.  1. Einkommenssteuer von Fr. 350,000 zu 4 % 2. Nachbezüge	14,000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —		14,000 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	

Rechnun		Voranschlag für das Fahr 1890.		ր <b>ի</b> ։	Rein:	
Cinnahmen.	Ausgaben.	gorunfujing fur ous singe 1000.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
353,555 — 25,823 35 13,685 78 393,064 13		XXXI. Direkte Steuern im alten Kanton.  E. Einkommenssteuer III. Rlasse.  1. Einkommenssteuer von Fr. 7,000,000, 5 % 2. Nachbezüge	350,000 15,000 10,000 375,000	- - - -	350,000 15,000 10,000 375,000	<u>-</u>
	3,174 20 4,907 30 29,781 76 9,011 37 1,293 05	3. Bezirkstommissionen und Vertreter des Fiskus	_ _ _	38,640 3,500 5,500 29,700 6,000 1,500 6,500 91,340	- - - - -	38,640 3,500 5,500 29,700 6,000 1,500 6,500 <b>91,34</b> 0
	8,500 18,600 3,305 1,360 2,259 34,024 80	4. Miethzinse		8,500 20,000 3,500 1,360 2,600 35,960	_ =	8,500 20,000 3,500 1,366 2,600 35,960

<b>Rechnung 1888.</b> Einnahmen. Ausgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.	R o Ciunahmen.		R e Cinnahmen.	in: Ausgaben.
Fr. R. Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	XXXI. Direkte Steuern im alten Kanton.				
1,279,117     30     —     —       662,507     37     —     —       621,899     30     —     —       14,736     —     —     —       393,064     13     —     —       —     90,575     42       —     34,024     80       2,846,723     88     —     —		1,276,000 656,000 602,000 14,000 375,000 	91,340 35,960 127,300		91,340 35,960
	en de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de				
	XXXII. <b>D</b> irekte Steuern im Jura.	þ.	s.		
535,907 98 — — 535,907 98 — —	A. Grundsteuer.  1. Grundsteuer von Fr. 301,500,000 zu 1,80 %	542,700 542,700		542,700 542,700	
204,480 59 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	B. Einkommenssteuer I. Alasse.  1. Einkommenssteuer von Fr. 7,960,000 zu 2,70 %	214,900 — — — — — — — 214,900	   	214,900   	_

Mode	11111	g 1888.		Ro	lr :	Rein:		
Cinnahme	11	Ausgaben.	Voranschlag für das Jahr 1890.	Einnahmen.		Einnahmen.		
Fr.	N.	Fr. F		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
			Laufende Berwaltung.		a a		я .	
			XXXII. Direkte Steuern im Jura.					
		,	C. Ginkommenssteuer II. Rlaffe.					
2,959 212 —	40		1. Einkommenssteuer von Fr. 70,000 zu 3,60 % 2. Rachbezüge	2,500 - - 2,500		2,500 — — 2,500		
3,171	00			2,300		2,300		
			D. Eintommenssteuer III. Klasse.	00.400		20.400		
23,847 $1,138$	25		1. Einkommenssteuer von Fr. 520,000 zu 4,50% 2. Nachbezüge	23,400 1,000		23,400 1,000		
$\frac{226}{25,211}$			3. Steuerbußen	$\frac{500}{24,900}$		$\frac{500}{24,900}$		
							,	
*			E. Tagations: und Bezugstoften.					
		15,534   8 8, <b>48</b> 9   2			16,300	^	16,300	
		1,558 1	3 %		7,250		7,250	
		968 5	Fiskus		2,050 1,500		2,050 1,500	
		26,550 8			27,100		27,100	
					,	ts at		
		¥	F. Verwaltungstoften für Grundsteuer und Ratafter.				*	
	97	9,600 - 2,680 - 3,803 8 900 - 600 -	4. Miethzinse		9,600 3,200 3,300 900 600	=	9,600 3,200 3,300 900 600	
		17,407 8	Katastervorschüsse	4,000	4,000 21,600		$\frac{-}{17,600}$	
		*						
ē							÷	
				. 3			w	
N			,	11				
		,					<	

Rechnung 1888.			Voranschlag für das Jahr 1890.	Roh:		Rein:	
Einnahmen.		Ausgaben.	- Հուսանան կու որը Չանւ 1090.	Cinnahmen.	Ansgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Berwaltung.				
*			XXXII. Direkte Steuern im Jura,		æ		
535,907 205,122 3,171 25,211 — —	29 60 80 —	26,550 17,407 88		542,700 214,900 2,500 24,900 - 4,000 789,000	27,100 21,600 3 48,700	542,700 214,900 2,500 24,900 — — — — 740,300	27,100 17,600
140,701			·	. 130,000	20,100		
280	85		XXXIII. <b>Unvorhergesehenes.</b> Crblose Berlassenschaften und anonyme Kück- erstattungen	· &	_	_	,
280	85		,				
					•		
				0			
						-	
· r			*				

# Strafnachlaßgeluche.

(Dezember 1889.)

1. Schmid, Daniel, von Riggisberg, Handlanger, in Bern, geboren 1862, welcher wegen Richterfüllung der Alimentationspflicht gegenüber seinem unehelichen Rinde durch Urtheil des Polizeirichters von Seftigen vom 22. März 1889 zu 15 Tagen Gefängniß und Roften verurtheilt worden ist, sich aber seither mit der Mutter des Rindes, in Betreff der rudftandigen Alimentationen abgefunden und die Roften dem Staate bezahlt hat, sucht nun um Erlaß der Gefängnisstrafe nach. Mit Rücksicht auf die in derartigen armenpolizeilichen Straffällen bis= her geübte Praxis hat der Regierungsrath beschloffen, das vorliegende Strafnachlaßgefuch zu empfehlen.

Untrag des Regierungsrathes:

Erlaß der 15tägigen Gefängnifftrafe.

Untrag der Bittschriftenkommiffion:

ib. -

bisherige Straflofigkeit. Der Regierungsrath findet, daß tein Grund vorliegt, das Urtheil, soweit es die Mutter Fankhauser betrifft, zu milbern. In Betreff bes Sohnes Gottfried Fankhaufer dagegen beantragt er, mit Rudficht auf die Empfehlung des Gerichts, die ausgesprochene Strafe zu ermäßigen.

Antrag des Regierungsrathes: Herabsetung der 30ta=

gigen Gingelhaft bes Gottfried Fankhauser auf 15 Tage Gefangenschaft. Ab= weisung bes Gesuches der Frau Fankhauser.

Antrag ber Bittschriftenkommiffion:

2. Fanthaufer, Gottfried, von Trub, Megger,= lehring, geboren 1872, welcher feinem Lehrmeifter unter öftern Malen kleinere Geldbeträge und Eswaaren ent= wendet und eingenommene Gelder veruntreut hatte, wurde diefer Bergehen wegen, die er sogleich eingestanden, am 20. Juli 1889 vom Amtsgericht Seftigen zu 30 Tagen Ginzelhaft verurtheilt. Deffen, der Begunftigung angeklagte Mutter Margaritha Fankhaufer geb. [hofmann, Friedrichs Chefrau, wohnhaft zu Rüggisberg, geboren 1850, erhielt 2 Tage Gefangenschaft. Mutter und Sohn Fankhaufer erfuchen nun um Erlaß bzw. Umwandlung ihrer Strafe nach. Das Amtsgericht Seftigen, welches von den Berurtheilten um Empfehlung ihres Gesuches angegangen wurde, hat die Mutter Fankhauser nicht em-pfohlen, dagegen bezüglich des Sohnes beschloffen, den-selben dahin zu empfehlen, daß seine Einzelhaft in eine entsprechende Gefängnißstrase umgewandelt werden möge. Bu Gunften des Lettern spricht insbesondere sein noch jugendliches Alter, fein freiwilliges Geftandnig und feine

3. Unna Elifabeth Sirfchi geb. Müller, Friedrichs Chefrau, von Frutigen, geb. 1839, wurde am 21. Auguft 1889 von der Polizeikammer wegen Betrug ju 60 Tagen Einzelhaft verurtheilt. Sie hat die Leichtgläubig= feit und den Aberglauben einer jungen Beiboperfon benutt, um diefelbe fur eine Summe von fr. 400 gu prellen. Frau hirschi sucht um Erlaß des Restes, ihrer am 20. November abhin angetretenen Strafe nach. Der Regierungs= rath kann indeg diefes Gefuch nicht empfehlen, da teine genügenden Grunde jum Nachlaß der verdienten Strafe vorhanden find.

Antrag des Regierungsrathes: Antrag ber Bittschriftenkommiffion:

Abweifung. ib.

4. Amsler, Friedrich, von Bözen, Kantons Aargau, Schuhmacher, geboren 1844, wohnhaft in Bern, wurde am 13. Juni 1889 von den Uffifen des zweiten Geschwornenbezirks wegen Mighandlung zu 60 Tagen Gefangenschaft verurtheilt, wovon jedoch 30 Tage auß= gestandener Untersuchungshaft abzurechnen sind, so daß noch 30 Tage Gefangenschaft zu verbüßen bleiben. Der= selbe hat in der Nacht vom 4./5. Januar 1889 in betrunkenem Zustande, nach vorausgegangenem Banke, seine Chefrau mit einem Schustermeffer ziemlich übel zuge= richtet, so daß sie gegen 20 Tage arbeitsunfähig blieb. Umsler fucht nun um Erlaß eines Theiles feiner Strafe nach, indem er dafür hält, daß fie unter den obgewal= teten Umftänden geringer hätte ausfallen follen. Der Regierungsrath hat jedoch beschlossen, das vorliegende Nach= laßgefuch nicht zu empfehlen. Das Gericht war an tein Strafminimum gebunden; es besteht daber kein Zweifel, daß die thatfächlichen Berhältniffe, soweit fie geeignet waren, die strafbare Handlung des Amsler milder zu beurtheilen, bei Zumessung der Strafe volle Berücksichti= gung gefunden haben.

Antrag des Regierungsrathes: Abweisung. Antrag der Bittschriftenkommission: id.

5. Gigandet, Augustin, von Genevez, geb. 1866, wurde am 28. November 1888 von den Assisien des fünfeten Geschwornenbezirks wegen Theilnahme an einer Kauferei und schwerer Mißhandlung zu 18 Monaten Zuchthaus verurtheilt. Dessen Bater hat ein Begnadigungsgessuch eingereicht. Der Regierungsrath hat jedoch beschlossen, dasselbe nicht zu empsehlen, da ein ähnliches Gesuch, welches die mitverurtheilten Charles Humair und Martin Rebetez eingereicht hatten, durch die Schlußnahme des Großen Rathes vom 6. November letzthin abgewiesen worden und kein stichhaltiger Grund vorhanden ist, den Betenten günstiger zu stellen, als seine beiden Vorgänger. Die Begnadigung wurde zwar hauptsächlich damit zu begründen gesucht, der Gesundheitszustand des Augustin Gigandet sei so sehr erschüttert, daß eine längere Enthaltung für ihn schlimme Folgen befürchten lasse; allein es hat sich aus dem eingeholten ärztlichen Besunde cregeben, daß jene Besürchtung unbegründet ist.

Untrag des Regierungsrathes: Abweisung. Untrag der Bittschriftenkommission: id.

6. Chavan'ne, Arfene, von Coeuve, Uhrmacher, geboren 1866. wurde am 17. April 1889 von den Assisien des Jura wegen Mißhandlung mit tödtlichem Ausgange, serner wegen Störung der öffentlichen Ruhe und wegen Drohungen mit bewassneter Hand zu 20 Monaten Zuchthaus verurtheilt. Die erwähnte Mißhandlung war in der Nacht vom 11./12. November 1888, anläßlich eines von jungen Leuten aus Coeuve in Montignez provozirten Raushandels, begangen worden, wobei ein junger Bursche aus dieser Ortschaft vier Messerstiche in den Rücken er-

hielt, an deren Folgen derselbe nach vierzehn Tagen starb. Chavanne sucht um Erlaß des Restes seiner Strafzeit nach. Derfelbe hat am 16. Februar nächstkünftig erst 10 Monate, also bloß die Hälfte seiner Strafzeit abgebüßt. Angesichts dieser Thatsache erachtet der Regierungsrath einen Strafnachlaß zur Zeit für verfrüht. Der Betent hat zwar sein Gesuch hauptsächlich darauf gestütt, daß er behauptet, die Geschwornen hätten sich darin, daß sie ihn der Gehülfenschaft an der tödtlichen Mißhandlung ebenfalls für schuldig erklärten, geirrt. Der Regierungs= rath ift indeß nicht in der Lage, den Wahrspruch der Geschwornen in Sinsicht auf seine materielle Richtigkeit nachzuprüfen. Wenn der Petent findet, der Wahrspruch entspreche nicht dem Thatbestande, so foll er ein Revisions= gesuch bei der kompetenten Behörde einreichen. Der Regierungsrath kann das vorliegende Gesuch somit nicht empfehlen. Dagegen wird beigefügt, daß dem Chavanne, wenn er fich fortgefett gut halt, seiner Zeit der Zwölftel wird erlaffen werden.

Antrag des Regierungsrathes: Abweisung. Antrag der Bittschriftenkommission: id.

7. Egger, Rudolf und dessen Sohn, Egger, Viktor, beides Gastwirthe in Kandersteg, sind am 5. September 1889 vom Polizeirichter von Frutigen wegen unbefugtem Wirthen jeder zu einer Buge von Fr. 50 nebst Roften verurtheilt worden, weil fie ihre nur während der Som= mermonate den Gaften offenen Wirthschaften in Betrieb gesetzt hatten, ohne im Befite des erforderlichen Patentes gewesen zu fein. Dieselben suchen um Erlag ber ausgesprochenen Buße nach und begründen ihr Gesuch mit der Behauptung, daß vor Eröffnung der Wirthschaften um die Ertheilung des Patentes zuständigen Orts nachgefucht worden sei. Diese Behauptung ist jedoch unrichtig. Die betreffenden Gesuche, welche bei der Direktion des Innern liegen, sind vom 15. und 16. Juni 1889 datirt, also erst nach erfolgter Strafanzeige verfaßt worden. Da solche Rachläßigkeiten schon öfters vorgekommen find, so ist es nur zu loben, daß die Polizei die vorliegenden Fälle zur Anzeige gebracht hat. Der Regierungsrath kann sich indeß in Anbetracht, daß den bezüglichen Vors schriften bald darauf Genüge geleistet und die Patent= gebühr bezahlt worden ift, mit einem theilweisen Nachlaß der Buge einverftanden erklären.

Antrag des Regierungsrathes: Die ausgesprochene Buße für jeden kauf Fr. 25 herabzusehen.

Antrag der Bittschriftenkommission: id.

8. Aegerter, Jakob, von und wohnhaft zu St. Stephan, geboren 1853, wurde wegen Jagdfrevel vom Polizeirichter von Obersimmenthal zu einer Buße von Fr. 80 verurtheilt. Derselbe hat am 26. Juni 1889 daran Fr. 30 bezahlt und sucht nun um Erlaß des Restes der Buße nach. Aegerter war vom Wildhüter auf der Gems-

jagd betroffen worden, gerade in dem Momente als er zwei Fehlschüffe auf Gemfen abgegeben hatte. Vom Gemeinderath von St. Stephan, sowie vom Regierungsftatthalter wird das Nachlaßgesuch des Aegerter sehr empfohlen. Der Regierungsrath dagegen beantragt Abweisung. Der Frevelfall erreignete sich in einem Bannbezirke. Die Wildhüter müssen große Anstrengungen machen und vielfach ihr Leben auf's Spiel sehen, um den Wildsrevel in jenen Bezirken zu unterdrücken. Es müßte nun auf den Pflichteiser der Hiter geradezu erlähmend wirken, wenn die Frevler begnadigt würden. Außerdem erscheint der Betent auch in persönlicher Hinsicht nichts weniger als empfehlenswerth, denn nach den Strafregistern der Polizeidirektion ist derselbe schon sechs mal wegen Diebsstahl bestraft worden.

Antrag des Regierungsrathes: Abweisung.
" der Bittschriftenkommission: id.

9. Süfette Spahr, geb. Stichauf von Spiez, wohn= haft in Hondrich, wurde am 21. Mai 1889 vom Polizei= richter von Niedersimmenthal wegen unbefugtem Wirthen zu einer Geldbuße von Fr. 50, zur Nachbezahlung einer Patentgebühr von Fr. 5 und zu den Kosten im Betrage von Fr. 8. 20 verurtheilt. Dieselbe hatte mit Reujahr 1889 auf ihr bisheriges Wirthschaftspatent Verzicht geleiftet; aber gleichwohl fortgefahren, Gafte in dem inne= gehabten Wirthschaftslokale aufzunehmen und mit geisti= gen Getränken zu bewirthen. Frau Spahr hat Patentgebühr und Rosten bezahlt und sucht nun um Erlaß der Buße nach, wobei fie ihre Handlungsweise damit zu entschuldigen sucht, fie habe blos einige Getränke noch abfegen wollen, die ihr von der, wegen ungenügender Frequenz aufgegebenen Wirthschaft her übrig geblieben feien; es sei dies übrigens nicht oft vorgekommen. Das Gesuch ift von amtlicher Seite empfohlen. Wie wohl der Regierungsrath findet, die Frau Spahr hatte für den Abfat ihrer vorräthigen Getranke bei ber Direktion des Innern um eine Bewilligung jum Rleinverkaufe über die Gaffe einkommen konnen, ftatt unbefugter Beise zu wir= then, fo halt er unter den obwaltenden Verhaltniffen die Betentin immer noch für genügend beftraft, wenn ihr auch ber größere Theil ber Buße nachgelassen wird.

Antrag des Regierungsrathes: Herabsehung der Buße auf Fr. 20. Antrag der Bittschriftenkommission: id.

10. Renfer Eduard, von Lengnau, geboren 1855, wurde am 23. November 1888 von den Affisen des Jura wegen fortgesetzen Unterschlagungen, die er sich in seiner Eigenschaft als Postgehülfe dei dem Postbüreau zu Saignelegier zum Nachtheile der eidgenössischen Postverwaltung hatte zu Schulden kommen lassen, zu 18 Monaten Zuchthaus, abzüglich 2 Monate Untersuchungshaft, verurtheilt. Der gewesene Vertheidiger des Kenser hat zu dessen Gunsten

ein neues Strafnachlaßgesuch eingereicht. Dasselbe wird im Wesentlichen mit den gleichen Ausstührungen begründet, wie das frühere Gesuch, das durch Schlußnahme des Großen Rathes vom 2. Februar dieses Jahres abgewiesen worden ist. Renfer wird seine Strafzeit am 7. Februar nächstkünstig dis auf den letzten Zwölstel vollendet haben. Mit Rücksicht auf sein bisheriges gutes Betragen in der Strafanstalt wird ihm der Nachlaß des letzteren in Aussicht gestellt. Zu einem größeren Nachlaße kann ihn der Regierungsrath nicht empfehlen.

Antrag des Regierungsraths: Abweifung.
" der Bittschriftenkommission: id.

11. Lienhard, Otto, von Bözingen, Handlanger, geboren 1870, wurde am 29. Oktober 1888 von der Kriminalkammer wegen zweimaligen Rothzuchtversuches und Mißhandlung, begangen an einer jugendlichen Weibseperson, und wegen eines Weindiebstahls im Werthe von unter Fr. 30, zu zwanzig Monaten Zuchthaus verurtheilt. Die Mutter Lienhard und die Vormundschaftsbehörde von Bözingen suchen um seine Begnadigung nach. Der Regierungsrath hat indessen gefunden, das von Lienhard verübte Sittlichkeitsverdrechen sei nicht geeignet, seine Begnadigung zu begünstigen und hat deshalb beschlossen, das vorliegende Strafnachlaßgesuch nicht zu empfehlen.

Antrag des Regierungsraths: Abweifung.
" der Bittschriftenkommission: id.

12. Nikles geborne Gnägi, Elifabeth, Rudolfs Abgeschiedene, von Jens, wohnhaft in Bern, geboren 1853, welche am 29. Juni 1889 vom Amtsgericht Bern wegen Fälschung einer Privaturkunde zu 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft, verurtheilt wurde, sucht um Erlaß dieser Strafe nach. Wie wohl infolge des offenen Geständnisses der Angeschuldigten und des geleisteten Schadensersaßes nur das Minimum der gesetzlich angedrohten Strafe gegen Frau Nikles ausgesprochen wurde, so hat sich das Gericht doch veranlaßt gesehen, in der Motivirung des Urtheils zu erklären, daß dieses Strassminimum für den vorliegenden Fall und in Anbetracht des Elendes, in dem die Nikles sich zu befinden scheine, immerhin noch eine strenge Maßregel sei. Der Regierungsrath hat deshalb beschlossen, das Begnadigungsgesuch der Frau Nikles im Sinne einer Ermäßigung der ausgesprochenen Strafe zu empfehlen.

Antrag des Regierungsraths: Herabsetzung der 30 Tage Einzelhaft auf 15 Tage Gefangenschaft.

id.

der Bittschriftenkommission:

## Naturalisationen.

(Dezember 1889.)

Der Regierungsrath stellt den Antrag, die nachgenannten Personen, welche sich über den Genuß eines guten Leumundes, den Besitz der bürgerlichen Rechte und Ehren, sowie über günstige Bermögens= und Erwerbs= verhältnisse ausgewiesen haben, auf ihr Ansuchen hin in das bernische Landrecht aufzunehmen, in dem Sinne jesdoch, daß die Naturalisation erst mit der Justellung der Naturalisationsurkunde in Wirksamseit tritt.

- 1. Johann Joseph Enigels von Haaren, Regierungsbezirk Nachen, Königreich Breußen, geb. 1833, Tuchfabrikant in Bern, seit ungefähr dreißig Jahren daselbst wohnhaft, sammt seiner Ehefrau Elise Luise Leuenberger, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Einwohnergemeinde Guttannen.
- 2. Friedrich Leuthold Chinger von Neckarzimmern, Großherzogthums Baden, geb. 1863, Commis in Bern, seit seiner Jugend daselbst wohnhaft, verheirathet mit Marie Lina Kitter, Bater eines Kindes, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Einwohnergemeinde Guttannen.
- 3. Otto Dieffenbacher von Ulm, Königreichs Württemberg, geb. 1839, Doktor der Philosophie, Lehrer und Bezirkshelfer in Thun, seit 1866 daselbst wohnhaft, verheirathet mit Unna Scheller, Bater von zwei mindersjährigen Kindern, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Burgergemeinde Thun.
- 4. Johann Georg Brugger von Saig, Großherzogthums Baben, geb. 1852, Handelsmann in Aarberg, feit 1882 daselbst niedergelassen, verheirathet mit Rosina Bertha Dürig, Bater von zwei Kindern, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Einwohnergemeinde Münfingen.
- 5. Johann Georg Schäfer von Schlaitdorf, Königreichs Württemberg, geb. 1834, Wirth in Bern, seit 1850 mit geringen Unterbrechungen daselbst wohnhaft, verheirathet mit Christine Besdeck, Bater eines minderjährigen Kindes, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Einwohnergemeinde Köniz.

- 6. Hans Bäschlin von Schaffhausen, geb. 1843, Buchhändler in Bern, seit mehr als 20 Jahren daselbst niedergelassen, verheirathet mit Anna Tappolet, Bater von acht minderjährigen Kindern, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Burgergemeinde Bern.
- 7. Daniel Huber von Basel, geb. 1846, Gymnasial= lehrer in Bern, seit 20 Jahren daselbst wohnhaft, verheirathet mit Wilhelmine Jülie Klara Baumgart, Bater von fünf Kindern, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Burgergemeinde Bern.
- 8. Louis Constant Berthoud von Couvet und Neuenburg, geb. 1845, Weinnegotiant in Bern, seit 1873 dasselbst niedergelassen, verwittwet, Bater von drei minderjährigen Kindern, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Burgergemeinde Bern.
- 9. Kudolf von Tobel von Hombrechtikon, Kantons Zürich, geb. 1850, Weinnegotiant in Bern, seit bald 19 Jahren daselbst wohnhaft, verheirathet mit Alvina Wälchli, Bater von vier minderjährigen Kindern, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Burgergemeinde Bern.
- 10. Johann Heinrich Behle von Barmen, Bezirks Düffelborf, Königreichs Preußen, geb. 1830, Buchdrucker, derzeit Faktor der Haller'schen Buchdruckerei in Bern, seit 1864 daselbst wohnhaft, verheirathet mit Rosa Luise Herzig, Bater von drei minderjährigen Kindern, mit zugesichertem Ortsburgerrecht der Einwohnergemeinde Guttannen,

### Rubrik IX. K, Staatsapotheke.

Der Regierungerath wird eingeladen. zu untersuchen und Bericht zu erstatten, ob die Staatsapotheke nicht aufgehoben werden follte.

Rubrik XIV. A. 3, Büreau- und Reisekoften. Der Anfat ift von Fr. 2000 auf Fr. 2500 zu erhöhen.

## Rubrik XIV. C. 4, Unfallentschädigungen an Waldarbeiter.

Diese Rubrik ift hier zu streichen und unter Biff. XV. C. 9 aufzunehmen.

### Unträge

der

### Staatswirthschaftskommission

aum

### Voranschlag pro 1890.

(Dezember 1889.)

## Rubrik I. J. 2, Entschädigung für Angestellte und Büreankosten.

Der Ansatz ift von Fr. 117,000 auf Fr. 115,000 zu

reduziren.

Der Regierungsrath wird eingeladen, zu untersuchen und darüber Bericht zu erstatten, ob die Vertheilung der den Amtsschreibern und Amtsgerichtsschreibern auszusrichtenden Entschädigung für Angestellte und Büreaukosten nicht einer Revision zu unterwerfen sei, eventuell ob allenfalls die direkte Bezahlung der Angestellten durch den Staat dem jetzigen System vorzuziehen wäre.

#### Rubrik II. B, Obergerichtskanzlei.

Der Regierungsrath wird eingeladen, zu untersuchen und Bericht zu erstatten, ob der seit längerer Zeit herrschenden starten Berzögerung in der Ausfertigung der Civilurtheile vielleicht durch eine zweckmäßigere Organisation der Obergerichtskanzlei gesteuert werden könnte.

#### Rubrik II. E. 2, Büreankosten des Generalprokurators.

Der Regierungsrath wird eingeladen, dem Großen Rathe Bericht und Antrag einzureichen über die Berwendung dieser Fr. 2000, wie überhaupt über die Reglirung der Büreaukosten dieser Beamtung.

#### Rubrik VI. B, Hochschule und Thierarzneischule.

Der Regierungsrath wird eingeladen, über die Einnahmen und Ausgaben der Klinik der Thierarzneischule und über die Verrechnung dieser Verhandlungen Bericht zu erstatten.

#### Rubrik VI. E. 2, Seminar Pruntrut.

Der Regierungsrath wird an das unterm 23. Mai d. J. angenommene Postulat, betreffend Aushebung des Conviktes, erinnert.

Beilagen jum Tagblatt des Großen Rathes. 1889.

## Gesetzesentwurf

über

### Errichtung einer kantonalen Gewerbeschule.

(Dezember 1889.)

§ 7.

Diejenige Stadt, in welche der Sitz des Technikums verlegt wird, hat einen Drittel der auf die drei ersten Jahre fallenden Bau= und Einrichtungskosten zu bestreiten und an die Betriebskosten nach Abzug des auf Grund des Bundesbeschlusses betreffend die gewerbliche und industrielle Berufsbildung vom 27. Juni 1884 bezogenen Bundesbeitrages einen jährlichen Beitrag von einem Drittheil zu leisten.